美官員

稱會談沒

果

發 件

籌措資金週轉 池售資金百噸

氣元黨傷害重嚴

寫字樓出租

- 中環德仁商業大厦 • 面積2,200呎起
- 租金面議

H-220759/H-250717

金融集團

爲擴展海外及新界市場, 誠聘有經驗營業員,薪高 佣厚無經驗者有專人輔導 ,居於新界者爲合。另聘 高級女文員壹名請電新界 0-798020 周先生或李先 解答 生治。

夏香樂團有限公司 召開股東週年大會週告

司

· 召開第九次股東選年大會,並討論下列議案: ①省党木公司裁至一九八一年三月三十一日止年度之展目,董事局與核數師之

②宣佈派發一九八一年三月三十一日止年度之股息及現金紅利。 ③選舉董事及靈定董事枹金 **④聘請核數師。**

根據本公司組織革程之規定有權出席投票之股東可委派代表出席投票。該 表不必爲本公司股東。

本公司股票過戶登記處將由一九八一年十月一日至十月十四日,首尾兩 括在內。暫停辦理股票過戶手續

承董專局命:

頒發留英獎學金

英國工業聯會現擬頒發留英獎學金 贈予香港已具相當工程資歷(各科)之 人士,赴英國實習深造。此項獎學金爲 期數月至一年半不等,分爲兩類,甲類 頒予大學畢業一年以上經驗之工程師 乙類頒予大學畢業五年以上之資深工程

有關詳情及申請表格,請親自前往香 港太古大厦十樓香港總商會查詢索取。

香港總商會執行董事麥理覺啓

籍啓

了其入英称者。 號D現向香港 事

詢賜

源源作物。 交通便利·格局高雅 私家車、小巴、大巴、電車均可到達





海格老布會談歷五

休維岑理司總

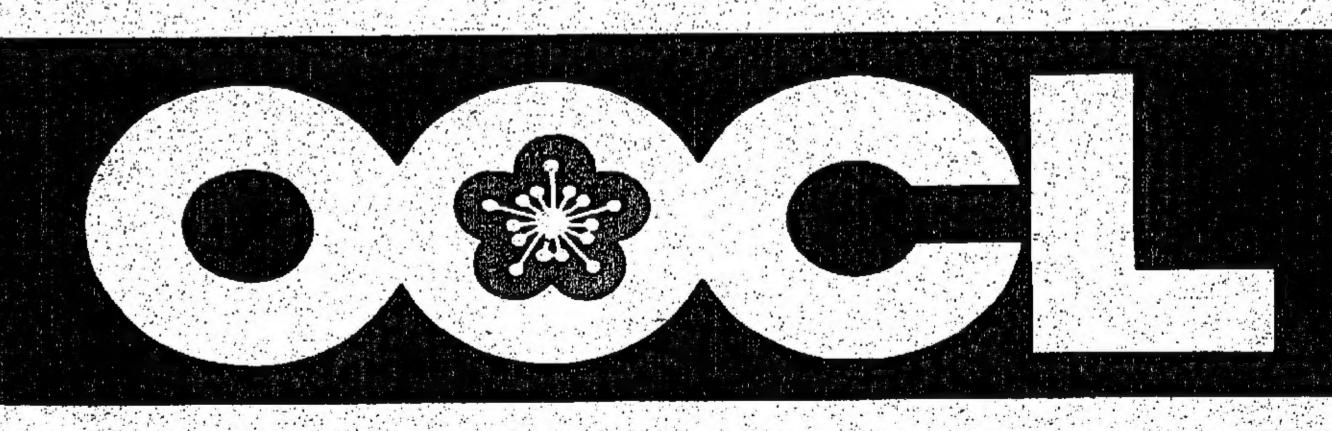
東方海外貨櫃廠業有限公司 董事會言称一九八一 中期業績

- •一九八一年度首六個月之除稅及少數股東權益後: 未經審核之綜合溢利爲港幣玖仟肆佰陸拾陸萬式仟 零肆拾式元(上年度同期爲港幣陸仟壹佰柒拾萬伍 佰零捌元)。
- 每股溢利增加百分之三十。
- ●本公司董事會決議派發一九八一年度中期股息每股 港幣壹角零半分正予一九八一年十月三十日已登記 之本公司股東。並於一九八一年十月十六日至一九 八一年十月三十日(首尾兩天包括在內)暫停辦理 股票過戶手續。
- 董事會深信,倘無難以預料之情況發生,下半年度 之業績將繼續增長。

承董事會命

董事兼秘書樂嘉年謹啓

一九八一年九月廿九日



多港一九八一年九月二十六日 瞭角平理言論

沙沙明愛延續及成人教育服務 洞聽科坊組 視聽科技組

基本電視節目製作課程

內容包括閉路電視、器材常識、電視語書、電視編導、節目製作、燈光、音响、編劇、佈景運用、化妝效果等。 股有電視錄映室、控制室、剪接間、錄音間、化妝室及美術室等 供學生實習,理論實踐素量。

入學資格:中五或同等程度。 講授語首: 粵語(輔以英語) 上牌地縣:中區堅道二號 D座 8 字樓892 A 室 日 期:一九八一年十月八日起達星期四:

聞:下午六時卅分至九時卅分 課程:共11講 費:全期港幣六百元正

名:請親到堅道二號明愛中心506室辦理 查詢電話:5-242071內線393或398 授安全,深受成 致爲解决這些概 致爲解决這些概

經濟發展

治時間由下午三夜,昨日止跌回

冒 售

東京 股市上 無

三期星

五六日元

格蘭威爾無面目見· 五次日元,爲史上最大張幅。

烈国-将 | 他不再舉行 定被股民罵! 位的手說

預測股市大錯特 取銷

開記者招待

憂慮利 uniopolici Ukalijis 息太高 高 里占

軍

奥州高等法庭一二歲被姦茲

判處女童墮胎

(合衆肚無後電洲)總理傅理沙漠洲召開,英揆

北京軍事演習用意何在?

地震,但結果並無其事他預言加州南部會發生

才會相信



股民相信利率 有 反彈

今日在澳聯邦高峰會議

北京學棋

多長壽

安正式開幕,由食()改府首要受此間出席 在新趾鳳爾本十九

到子

在政治思

政治的行為設施,因時因地而各有不同。但 政治的行為設施,因時因地而各有不同。但 要出了。 一是統治者在政治上要求於人民的,要首先在自 一是統治者在政治上要求於人民的,要首先在自 一是統治者在政治上要求於人民的,要首先在自 一是統治者在政治上要求於人民的,要首先在自 一是統治者在政治上要求於人民的,要首先在自 也是一旦政治的意思,是一旦或於孔子,孔子對日,政 表明這一點。一季康子問政於孔子,孔子對日,政 大學經常處於被統治者的地位,以被統治者真 一是統治者在政治上要求於人民的,要首先在自 也是一旦政治的行為設施,因時因地而各有不同。但 政治的行為設施,因時因地而各有不同。但

勞資糾紛如不解決 墨多克將被迫

輕重工業同發展 改經濟計劃

辯護律師認爲

槍手患神經病

《特訊》中國新聞社長沙九月二十九日電湖南西部西水河中游,的現象,當地老百姓俗稱「水緊魚跳」。 《特訊》中國新聞社長沙九月二十九日電湖南西部西水河中游,河水深淺不一,在今年夏秋較長時間干旱的情况下,上中下層水温相差。 於天,適合對水温要求不同的各種魚類游弋,生長,同時也適合作爲較大,適合對水温要求不同的各種魚類游弋,生長,同時也適合作爲較大,適合對水温要求不同的各種魚類游弋,生長,同時也適合作爲較大,適合對水温要求不同的各種魚類游弋,生長,同時也適合作爲的現象,當地老百姓俗稱「水緊魚跳」。

照臨 **△**徐復觀

嚴意義。 針對這「現實來了解孔于所提出的正身思想的莊的橫行無忌,成爲落後、黑暗的總根源。我們應

徽 文房四

月二日

定宜、泥金 製作有所發展。 (未完) 大二宜、火 黑土,煤烟所成,土之類也。) 秦英之後,题的不同,可分。 (述古香法集) 說:西周「刑以始製器,字從分爲解料、 我國際的歷史悠久。據史籍記載,始於西周技術。 在世銀年會致詞

徽墨淺談

十宣等 同的品種,可以滿足各方面的需。現在,堂紙(包括加工宜)大

美國經濟,對發展方面,更勝過美國的捐献」。不過經統的演詞對於展方面,更勝過美國的捐献」。不過總統的資國經濟,對發展方面,更勝過美國的捐献」。不過總統的演詞對的美國經濟,對發展方面,更勝過美國的捐献」。不過總統的演詞對的美國經濟,對發展方面,更勝過美國的捐献」。不過總統的演詞對的美國經濟,對發展方面,更勝過美國的捐献」。不過總統的演詞對自己的財經制度,否則不論多少援助也攪不出進展,一個增長而繁榮的美國經濟,對發展方面,更勝過美國的捐献」。不過總統的演詞對自己的財經制度,否則不論多少援助也攪不出進展,一個增長而繁榮的美國經濟,對發展方面,更勝過美國的損散」。不過總統的演詞對自己的財經和長,中央銀行總數及官員等稱:「除非一個國家攪好」自己的財經和度,中央銀行總數及官員等稱:「除非一個國家攪好」自己的財經和度,中央銀行總數及官員等稱:「除非一個國家攪好」自己的財經和度,中央銀行總數及官員等稱:「除非一個國家攪好」自己的財經和度,中央銀行總數及官員等稱:「除非一個國家攪好」自己的財經和度,與會者祇園要求更多援助之聲,并抱怨。 人住捕倒

放寬投資手續

拘捕

美關係 聯態度顯 有岩

上當

創史

上最高紀錄

貿易赤字

印尼等國家加强防

被襲擊

環

相爲朋昭重友

榮獲提名金像獎鉅片

九七五兩12時注 熟點熟熟間意 八半四半半

哥羅白拉素 領銜主演 LOBBTER FOR BREAKFORT

財來自有方

屋企冇水又冇嘅 冲凉用冰水 「度」水俾狗追 跳樓跌唔死 自殺冇晒石油氣 專做替死鬼 專俾女人「駛」

D X能關除電影企器公司 亲替發行

新世界中心

/ 香格里拉酒店對

酒店中心

客雲集

興旺熱

海景

遼

闊

可以口及

怡華置業有限公司

益新置業有限公司

大集團

香港夏想道12號美國銀行中心33樓

香港雪廠街10號新顯利大厦97室

皇后大道中33號萬邦行頂樓 ☎5-253001(十線)

☎ 5-255211 (六線)

☎5-229162-5(四線)

益

全新商業地段

建築設計

海景高級寫字樓

旺舖商場

位於本港

一個嶄新的商業黃

田白石村雨中發生慘劇

老翁跌落

葬身滾滾洪流

拒亥新管理費

化園業主

候律政司指示再訊

三期星

新

廠房付

華僑日報讀者七海旅行團

台北最新最大最豪華之一流大酒店

三晚豪華客房•雙程來回機票

美麗華大飯店·芝蔴大酒店

嘉年華大飯店·第一大飯店

高雄華王大飯店(逢二、四出發)

或可住一晚高雄華王兩晚台北嘉年華

香养德輔道中國際大厦1702室《電話:5-413081(四線》

天天均可出發

專車來回接送

任君自由選擇

機票60天有效

可獲八折優待

希爾頓大飯店

特點簡介:

报表 詳清語: 2000年

★早機去晚機返

★桃園中正機場

★七間一流酒店

★繼續停留台北

★期滿續住酒店

日本更細重航空贊助

沙田車

官塘工廠大厦

中環閣麟街商厦

3-810351-2

每單位約一千餘方尺

各被告 否認控罪

涉嫌串謀僞造身份證 廉署檢 控六男女

深水埗海壇街

金海大厦1.070呎

銅鑼灣登龍街

另有閣樓200餘呎

利與置業有限公司

電話: H 263271-7

八號900餘呎

旺舖招租

灣仔天樂里二至四號

金豐雨業大厦

筲箕灣亞公岩村道八號 聯邦工業大厦 電話: 5-259051-2



就其世界的水工哲学可被助演出

₩ 香港聯藝娛樂公司主辦

滂

路画下

泥土全塌落

埔道要封閉

被控藏槍行刦

東方牆紙 **冷剂分**斯

年一八九一

號六——至六〇一道活李荷港餐 下樓行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 七三六一三二一五:話電 下地號七二一街華掩角北:處分角北 三九六〇四六---五: 話電

覽總團社 手 實

九四七〇四八-一三: 話電

泛

成書售 一八壹一九四--- 五:機總話電

下權數七九四街海上角旺:處分角旺

當有局書大各九港



黃泥涌峽司徒拔道天橋

開放雙程通車

段封閉三晚

方便市民重陽掃基 路局

定决出作已局政行同會



佳寧置業有限公司 致股東中期報告

佳率置業有限公司董事會宣佈,截至一九八一年六月三十日之六個月 ,本公司之未經審核除稅可分配之溢利爲港幣二億六千二百六十萬元 ,而截至一九八〇年九月三十日之六個月溢利為港幣四億四千零七十 萬元。下列爲截至一九八一年六月三十日六個月內之未經審核綜合損

| | 截至30.6.81 | 截至30.9,80 | 截至31.12.80 |
|--------|-----------|----------------------|----------------------|
| | 之六個月 | 之六個月 | 之九個月 |
| | HK\$000 | HK\$000 1,986,364 | HK\$000 2,240,071 |
| 營業額 | 620,338 | 1,000,004 | 2,240,071 |
| 除稅前溢利 | 324,822 | 677,710 | 721,688 |
| 税項 | (49,663) | (115,513) | (121,140) |
| 除稅後溢利 | 275,159 | 562,197 | 600,548 |
| 少數股東權益 | (12,532) | (121,453) | (138,749) |
| | 262,627 | 440,744 | 461,799 |
| 股息 | (75,023) | (74,721) | (166,544) |
| | 187,604 | 366,023 | 295,255 |

每股盈利

按一九八一年六月三十日

已發行股本計算

(未包括一九八一年七月二十日

通過之每10股

HK\$0.74 HK\$1.25 HK\$1.31 送3股紅股) 由於去年中期業績之主要收益來自出售美國銀行中心(前稱金門大厦) ,故以該盈利與本期業績作直接比較會產生誤導作用。而本公司下半 年度將可完成數宗重要交易。

派發股息

查專局決定建議派發中期股息,每股一角六仙(經紅股派送後調整計 算一九八零年爲6.6仙) 即增加百分之一百四十二(並不包括去年派 發特別股息每股9.9仙 在內)。

截止過戸日期

本公司股東如欲收取上述股息及紅股者,必須於一九八一年十月二十 二日下午四時前,將過戶表格連問有關股票送達本公司過戶處,軒尼 詩道一號,熙倡大厦二〇一室,羅兵咸證券登記有限公司。本公司過 戶處將於一九八一年十月二十三日至十一月六日(首尾兩天包括在內)停止辦理股票轉名手續。有關股息及紅股,將於一九八一年十一月 十六日郵運各股東。

增購資產

本公司提與佳寧集團有限公司,即本公司之控股公司,達成協議,收 **購各項在本港之商業、住宅及工業物業,以及上市公司股份。此等資** 產之建議收購價格,是依照實方公司之成本價格計算(包括一切有關 愛用在內)。

有關交易將發行已繳足新股支付,每股作價9.3元 (將按上述派送紅 股後予以調整),而一九八一年九月廿八日收市價為每股8.3元。故 按上述增購建議,本公司將須發行新股共約143,000,000股。

達成該項增購建議之條件包括將於一九八一年十月二十一日召開之特 别股東大會中通過有關上述增購建議(屆時佳寧集團有限公司及其屬 下公司將不作投票)及授權董事局發行有關新股决議案後,始能作實 。一份有關特別股東大會之詳細函件·將於稍後以郵遞方式寄予各股 東。與上述交易有關而發行之新股,除將不能獲派截至一九八一年十 二月三十一日年度之中期股息外,將與本公司現有已發行之股份享有 同等權益;同時本公司並將向本港各證券交易所申請上述新股上市買

本公司已由一九八一年一月一日起採用資產權益會計法結算聯營公司 之賬目;而一切有關聯營公司之收益將按購入權益之日期起歸納入集 團之賬目內。上述會計政策對一九八一年中期業績脹目,並無具體影

建議收購之物業及上市公司股份權益如下:

(1) 本港物業權益:

廣生行大厦 (行將易名爲佳寧中心) 香港高士打道150——159號 百分之八十五權益

註:本公司現已擁有其餘百分之十五權益 香港麥當奴道35——37號 百分之二十五權益 荃灣沙咀道26──38號 百分之五十一權益

商業/寫字樓大魔 1982年初落成入伙

現正與建中之 住宅樓宇 工業用地

九龍灣新九龍地段5832號

大埔大埔市地段4號 百分之五十一權益

(2) 本港上市公司股份權益:

老智有限公司百分之四十五權益 該公司與其全資附屬公司擁有聯合汽水廠有限公司股份共 6,400,341 股(百分之七十一); 而本集團即擁有聯合汽水廠百分之三十二之權益。

其昌人糯水火保險有限公司 (百分之四十八點八權益) 616,837股

香港友聯銀行有限公司 (百分之二十七熟七權益) 27,000,000股

新景豐發展有限公司 64,300,000股

(百分之二十點七權益)

本公司將繼續保存資金充裕及鹽活運用之經營方針,最近亦會因此而 得以參與多項本港重要之物業發展計劃。日後若再遇有適當之投資機 會,本公司亦將會酌情參與。

正如於去年年報所述,董事局除積極擴大物業權益外,更將繼續推行 多元化(非物業方面)之投資政策,俾使集團之資產及盈利根基愈益 深廣。故此,上述收購建議包括保險及銀行業方面,又初步向飲食業 發展。至於本集團在船務方面的投資亦有具體增長:在最近達成一項 協議中,本公司將擁有維達航業有限公司之控股權,即集團擁有屬下 六十三艘已下水或仍在建造中之船隻(載重量共達一百六十五萬碩) 之權益。總而言之,以上收購均能使本集團之資本及資產根基有具體 的增長,並預期將帶來現金流通及盈利方面的收益。

董事局相信在無不能預料的情况下,全年之盈利收益將多於截至一九 八零年十二月三十一日九個月(已調整爲十二個月)年度之盈利收益 ,並預期可在年終建議派發末期股息每股不少於26仙,將按以上派發 每五股送一紅股及與上述增購建議有關發行新股後總發行股數計算。

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

承董事局命

秘書 CONSEC SERVICES LIMITED

謹啓

香港一九八一年九月廿八日

滞留巴境難民近二百萬

一業家龐鼎元支持推行德育運動

強調團結共謀福利

僑聯地產有限公司

兹通告:現訂於一九八一年十月二十二日星期四下午十

共客重聯份

月八日乘中華航機出發。最後,由沒與團長陳定海受按,全體團員共度與一月度與致敬團投旗與禮,由有本港及海外各計團首長鄉茂。同

香港

日起分批發支票

助學金

兹决議:

僑聯地產有限公司 認股權證持有人會議通告

决

茲决議

述已寄設之本會議通告之一九八一年九月二十九日文件(「計劃文件」

一)此可有關計劃及認敗磁證計劃之顧減公可敗本學項,及計劃與認股種證言 割中對公司認股權證之權利之一切更改或修訂(如有):

(三)在計劃生效之條件下。公司認股權證所附之一切現有權利將由截止日期(如計劃所說明)予以廢除,並代之以下列權利、特權及責任:

(1)在生效日期以後二十八日內(若爲不記名紹股權證則在計劃文件所 述有關安排所規定之較長時間)公司應促使益大投資有限公司(益 大了配發予在法院聆訊認可本計劃之申請之日期以前首一營業日(有關日期)辦公結束之前仍未行使認股權故而未獲配發公司新股之 認股權證持有人(若爲記名認股權證則配發予在截止日期名列認股 權證持有人登記名册之持有人。若爲不記名認股權證。則按計劃文 件所載之安排配数予持有人了按被等分别持有此等認股權證所代表 之每 6.500元認聯權使其持有人有權依照戰有認股權證各項有關規 定之認股權證書所指定之價格認購每股面值1元益大股份6,630元 之益大認股權證(益大認股權證),該認股權證查草擬本已提呈本 會議》並由會議主席簽署以查整定(附有 ORION ROYAL PACIFIC LIMITED 及獲多利有限公司代表認股權證持有人予以聯

任何相反之書面指示之情况下)完全依照計劃文件所述有關安排透 交子在截止日期登記爲公司配名認股權證持有人之人士,及公司不 記名認股權證持有人(或其指定人士),如上述應發予此等人士之 認股權證之證書;若爲公司記名認股權證持有人,則將該認股權證 海用預付郵資封棄寄往截止日期認股權證持有人名册所示之各地址 予彼等;若爲聯名持有人則寄往在登記名册中名列首位聯名持有人 之地址;若爲公司不記名認股權證,則按計劃文件所述之有關安排

(四)由於僑聯認股權證持有人行使其任何認股權而在一九八一年十月二十二日 或該日之後直至有關日期辦公結束時發行之僑聯股本中一切股份應附有一 項條件。即此等股份無須得到該等股份之持有人或其代表同意或批准即可 依據計劃按對係聯計劃股份(如計劃所說明)之相同條件及相同代價予以 撤銷(如確已撤銷),尤其計劃中有關股份之配發、股票及證督之透送等 規定在適當修改之後亦可適用於認股權證;及

(五)在計劃生效之情形下,於有關日期辦公結束以後,公司不再爲認股權證持 有人因行使認股權(無論在辦公結束之前或之後)而發行任何公司股份。

EDA MANAGEMENT SERVICES LIMITED

註册辦事處:

美國銀行中心33樓 (1) 凡有福出席上列會議並投票之記名認股權證持有人可委派一位或多位 代表出席會議,並在投票表决時代其投票。代表無須爲公司之記股權 證持有人。不記名認股權證持有人不能委派代表,但如欲出席會嚴並

投票,則必須親自排帶其不記名認股權證督出席會議。 (2)代表委派表格最逼必須在指定開會時間四十八小時之前送達公司註册

(3)會議之法定人數爲(規自出席或(若爲記名認股權證)委派代表出席)持有公司在開會時尚未認股之過半數認股權證之人士。爲此目的, 認關數項每6.50元代表一認股關證。若因法定人數不足而休會,則將 定於一九八一年十月三十日同時間假香港富麗華酒店太平洋殿召開報 合,届時任何親自出席之認股權證持有人或(若爲記名認股權證)其 代表即成爲法定人數。

類五十分審全 1981

三三五五五 六八六二四 八四四三九 七〇〇壹一 六七六六登 八九九三八 二四三七

話話話話話

油旺北中香

四上華香〇

乘豪華旅遊車環遊新界

暢登靑山禪院步步高陞

安養精含品嘗精美上素

漫步靑松仙觀懷古獵影

龍珠島酒店進下午茶點

尖沙咀中心新發展巡禮

客香村飯店享特式晚宴

贈送陳意齋之旅行三寳

: 10月6日(星期二) : 上午十時至下午七時 : \$138.00 不包括明

有萬羅包容內

作爲你的

頭

融

月慈善賣物

合批准之修訂)・公司認股權證所代表之認購權無論多寡均按此比 例已發,但不足10元益大認股權證之零碎配額不計。 (2)此後公司將儘速促請益大(除受法律禁制而公司註册處亦並無發出

承董事局命

香港夏慰道12號

辦事處(如上所示),方屬有效。

下所述協議計劃所說明〕持有人會議結束或休會後假香港當 麗華酒店唐廳召開公司股東特別大會,以便考慮並酌情通過 下列决議案為特别决議案:

股東特別大會通告

二時二十分或在法院諭令於同日召開之僑聯計劃股份(如以

特別决議案

(甲)批准於一九八一年九月二十九日制訂並隨同本會議通

告寄發之一項協議計劃(計劃)及認股權證計劃(如 刑载該計劃並已發給股東之一九八一年九月二十九日 文件中所釋義)該文件之印本已呈交本會議並由會議 主席簽署以資鑑定;

(乙)(一)為使計劃得以實施,應將僑聯計劃股份(如計 劃中所說明)撤銷,以縮減公司之股本; (二)將僑聯認股權證(如計劃所說明)持有人於一 九八一年十月二十二日或由該日起至法院聆訊 認可申請之日前一營業日辦公結束時之間隨時 行使認股權而發行之公司股本中所有公司股份 (如有)予以撤銷,使公司股本再度縮減,此

> 件及相同代價完成;及 (三)在上述(一)及(二)縮減股本措施生效之時 ,立即增設以使股本恢復原額所需每股面值 1元股份並使公司之法定股本增至原額 500,000,000 元;並動用縮減股本在其賬面所 產生之進賜繳足所須增設之每股面值1元股份 ,此等股份應列爲繳足並配予益大投資有限公

> > 承董事局命

EDA MANAGEMENT SERVICES LIMITED

一撤銷乃根據計劃撤銷僑聯計劃股份之相同條

護啓

司或其所指定人士。

一九八一年九月二十九日

美國銀行中心33樓 **①凡有權參加上述會議並投票表决者即有權指定代表代其出席會議,並在**

香港夏慰道12號

註册辦事處:

表决時代其投票。代表無須爲公司股東。

②公司組織章程細則第六十六條規定,代表委派表格必須在指定開台時間 之前最少四十八小時送達公司註册辦事處(如上列),方屬有效

燒烤露營 \$95冷氣房 \$140

電話:5—255391

徐季良蟬聯會長

程師遭

被貨

落經

元答院成 訊事一將夫九、辯審立,案月案法庫現,訊,届程十押官数 金准,特時序五候徇判 用他間於二 由另週訓人 協不,六歲 法須須,事 器知在月,被庭交向在各 替名九五被告保出餐外半 一人 龍日 控張 管所 署候· 女士 地及 兩國。有 報訊 保 子, 區十 罪成 底 到期 釋 雅非,五:、 胎法 與日 指四 。使 其期 其十 行兩間出

超次・外

件,每候

更 父 獲 償 卅 一

港成績斐然

名被告無罪省釋

园

亥革命七十週年紀念金銀章



移民顧問辦事處 CANADIAN OVERSEAS COUNSELLING IMMIGRATION CONSULTANTS



或期貨有

本公司有

夏氏曜日政止咳水 BEECHAM - CAZÉ LAB., FRANCE

可處理工商界一般事項 永記集團有限公司(電腦部) 電話:3-341341

文件派送中心 2廠戶派送文件即日到達,快捷 省時省力來電即有員到取定期 **\急件無任敬迎** 【電話0-289455-6 式美旅運公司洽



入得厨房 冷熱飲水機 屈臣氏」蒸溜水 優雅高貴 自動調節 保用暨年

出得廳堂 安潔麗 不銹鋼產品 歷久如新 衛生方便 歡迎垂詢



観光及公幹佳訊東京

機票十酒店 四天三晩・天天出發 另有多款選擇·欲知詳情 請電: H-259241 (10線) 250361(10線)

各大城市、豐儉任君選 水安\$1005 财神\$1180 京王\$1840 新宿太子\$1645

星加坡假日\$2132 , 点来登\$2420 馬尼拉麗晶 \$ 1560 K-670091 (3線) 百福旅遊有限公司

金銀章套裝

量的對外貿易機構。

5-754371 · 九龍麻華街46-48號 香港軒尼詩道340院 3-832371. 九郎(昭十年)223號 九龍太子道382-384號 3-220171 儿童技沙州流203號 3-705191 李灣沙叫流288號 九龍彩虹道58-62號 3-265255 九阳牛克(何)省177% 3-7502327 九雕爵祿街86號 全球總發行:星藝寶石企業(私人)有限公司 EN : RS35575 STARAR **能掛:STARARTS**

港區代銷: 國 華 萬 葉 女 行、

本人擬訂聯: ##HK\$1,900______(\$ 🖸 金銀烷套裝 和金 🕞 口 銀蜂 随丧附上抬頭"國軍商業银行代刊金銀草"了"支票 本人關意根據「先列先得」方式申請,若獲分配將於 申請侵二十十天內領取金銀草。一種銀行通知接 接納, 訂金概不退回。若不獲分配則於十四天內 收回打金。

□各港學打断告職上打大坂一樓 □ 香港軒尼詩进340號

<u>性間</u> @ HKS 1, 800

@ HK\$1,900

@ HK\$

□九龍航推街46-48號

爾戶及爾店門面清潔·大道按年清潔等合約。

騎至佐敦道10號2樓洽

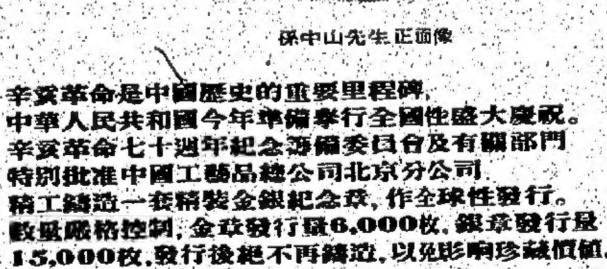
1大阪新阪急\$1745 **檳城** 沙洋 \$ 2450 (連早餐/接送)

吉隆坡美倫 \$ 1990 (連早餐/接送) 1曼谷 帝皇\$1830 (連早餐) 香港德輔道中45號永隆銀行大厦8字樓



永留靑史大日子·價值永恆金銀章

直在 25毫米



<u>純度</u> 足22K

中國工藝品進出口總公司及其屬下分公司翻造發行金銀紀念章、已有

悠久的歷史,是中華人民共和國政府有關部門特許鑄造發行金銀紀念

每枚紀念章均附精美說明書,及質量。 數量鑑定濟。紀念章設計及鑄造極爲精美、 正面採用孫中山先生肖像浮雕、設計出自名家。 强足珍贵。香港所獲金銀紀念章配額有限, 由信譽索字之圖華商業銀行代銷、採先到先得 方式分配預售,英献军希及早申請訂購。

申請預購表格 辛亥革命七十週年紀念金章/銀章 本人希望於下列地點取貨(補加上/號) □ 元州街334-340號 口九趣版建道7-11號 □ 新界沙田大階道23號

口 飘坡岛和街57號日 :口九郎南昌街223號 □ 九龍太子道382-384號 □ 至海沙州道288號 口九爾共沙灣道203號 □九龍彩虹道58-62號 口九略牛助角道177辆 □ 九龍爵祿街86號。 申胡人簽署:

此表格須於一九八一年十月十日前送回或寄回 《中環銀打街11號告羅士打大厦一樓101室》圖華商業銀行。

- 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- 觀光石壁水塘當偉大塵設 (全場贈送陳意徽旅遊之寶)

日期:10月4日(星期日) 上午九時至下午五時卅分



鐵路局要逐站派

廉署

買賣租賃・建築材料

瓷磚潔具·電器燈飾

像似裝修·居室設計

每天收費

三寸华位(一格高)每段三十元

加印紅色每段四十七元半 七 寸 位(二格高)每段六 十 元

加印紅色每段九十五元

特價廉售。尚有十餘單位

不港中環德輔道中120-126號20機A壓 電話:5-447229, 437753

同順興商業中心 高級寫字權出租

中央冷氣 全新設計 單位無多 欲租從速

防盜設備 已經入伙

松林置業有限公司 香港租庇利街富興大厦104室 電話®451293 @451338

銅鑼灣天后廟道飛龍台 灣仔港灣道灣景中心 窩打老道怡安閣

辦公時間請電5-786319 柯小姐洽

九龍城城南道16號

免管理费 面積532 呎 只售\$400,950 已建完成 每呎只售753元

1212 仁德置業有限公司 圖香港中環德輔道中120-126號20櫻A 座 図電話:5-447229,437753

維閩商業中心

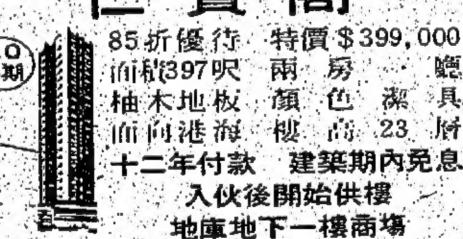
銅鑼灣信德街號2—12號 高級寫字樓出租 每層面積3,200方呎起

香港置地有限公司 代理部:香港歷山大厦 電話 5-265471 內線319

新蒲崗 工業大厦地下 面積約二仟呎 月租壹萬先到先得

請電 3 -426278 劉先生洽

仁寶閣



冷購處:仁德置業有限公司 電話:5-447229. 437753

基隆街雙旺舖

石硤尾街口12月交吉每間850呎連760呎間 錦綉八間相連

D段1050及850各四間即可入伙 南昌街長沙灣

東南五樓1600呎倆單位打通連名實裝修交告 K7413193陳先生洽(自讓)

新大厦 分層招租

深水埗北河街189—193近大埔道口樓 上住宅二房一廳浴室柚木地板設備齊 全面向東南房房有窗月租2100元起包 差餉一樓商業樓宇2200尺分間亦可地 下約2700尺另閣樓1500尺分間亦可

知租處奇華餅家 電話3-864582 3-7435714

租售

德士古道 荃灣工業中心 單位面積 2,388至45,338方呎

乔港威格斯 **Vigers**

42層高·中央冷氣·高級寫字樓出售 香港干諾道西144---151號。 地點繁盛・交通便利

成基商業中心

跑馬地毓秀街10-16號・洋樓・出租 接洽處六基有公司香港威靈頓街39一41號六 基大股六樓電話H252497

深水埗地皇晉旺舖舊

租亦可, 青山道 220, 232及236 號, 旺市中

心,門前巴士站,小巴必經,行人來往如鯽

· 合各行各業大小機構經營。

有意電③699431社洽

Vigers 香港敷格斯

5-243103-5

元朗^{建業街}租·曾

三面 **联设洋楼** 即食 伙伙向南 閉路電視 高級鋁窗 兩梯四伙 對講電話 顏色浴缸 旺舖樓高20呎·一樓商場 接洽處:

香港房屋管理有限公司 6-225546,420180 485:12--777023(假日照常)

旺舖出售每呎干元

太樂樓地下:筲筲灣電車路差舘對面 富基大厦:石塘咀日富里六號地下

安基大厦:元朗擊增路 游水池連住宅特價\$1,600,000

金邦大厦·屯門4B區前高速公路後青山通 舖位商場特價平沽

旺舖連閣発頂出租

電話: 5-400688, 5-469472麥先生: 5-470740方先生: 經紀竟問:

深水埗順寧道工業大厦

順單道265號,271及273A-277號相連舖位

由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商業。

城配有限公司

六基有限公司

西環旺舖住宅

山市街 1號A卑路乍街口太生大厦地下 旺舖約4,000呎19呎6吋高租售樓上住宅 尚餘數單位廉售已有入伙紙5—236049"

中環旺舗租售

雲咸街34號地下 999 年期舖面闊二十呎 約一千四百呎另有間樓新裝修冷氣,水 電電話齊即可營業請電H 431337洽

租售大嶼山各式別墅 環境清雅 用料上乘 無須裝修即買即住 交通方便 分階全座 歡迎參觀專車接送 (售價每45 方呎\$360-\$800)

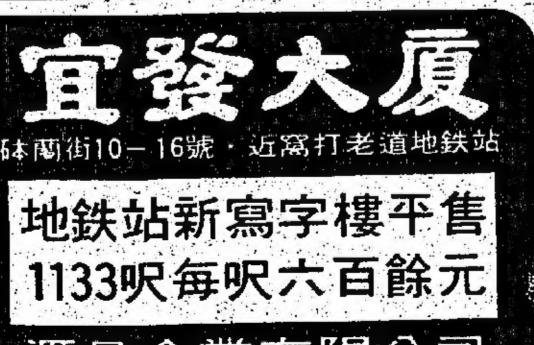
治臟處。冠南建築公司 H9802515(自間) H9802350(夜間) H9802340

青山道地王舖租

靑山道324號千一百尺自由閣 八百尺適合飲食業銀行珠實行 財務 電5-761132

灣仔恒德大厦

電氣街一號近東美中心金鐘地鐵站舖面連寫 字樓2800呎可停車上落貨合印刷像俬籐器地 **鲜貯存特平出售** 5——290834



滙昌企業有限公司 5-410696 5-410683

大單邊千一呎吉樓售 旺地適合寫字樓診所

軒尼詩道波斯富街口紐約戲院對面東南大區 五樓A座 3-7113306洽

九龍塘唯一商業舖位租售 福打老道 124 號地下,附近學校林立毗鄰高尚住宅,合裝型屋、快餐、銀行、陳列、餅店等經營。 油麻地區千金難買相連舖吉售 租亦可,上海街196-198號相連地下,地旺人稠,近佐农 道,交通方便,合各行各案經營。 有意電 ③699431杜治

西寅別墅及屋地出售 ①白沙灣近遊艇會獨立模式2層洋房1700吋、5房2廳

電話:5-277880 5-278182

另花園1500呎環境優美向海景県3百萬。 ②坑口水隆道别驱6間不交占有租約出一干萬。 ③坑口屋地4幅,每幅仍65萬。 澳大利物業管理有限公司

詳電③699431社洽 五羊水坑500號

香港質單國內提貨,可代送貨,有大量

100A 瀝靑25號生鐵可客轉口 曉輝有限公司 本子道181號十樓C座

離島理民官訪

嶼南梅窩兩







暢銷全球之美國名廠高美的 原子筆,由筆身到筆蕊, 裡外均屬精心設計,外型 美觀,紅藍兩色,一筆兩用, 左右逢源. 高美的雙色及

單色原子筆, 共有多種款式, 備供選擇. 各大公司、 書局及文具店均售.

高美的(香港)有限公司 香港高 七打道64-66號, 華夏大厦12樓, 電話: 5-274024

Á

Road, Hong Kong.

storeys of carparks with shops at G/F.

than 12:00 noon, November 9, 1981.

for the construction of superstructure

works of an office building at Gloucester

Tenders will be invited for the construction of the superstructure

works of an office building at 109-112, Gloucester Road and 22-28

Fleming Road on I.L. 8457, Hong Kong from contractors on the

The work which is expected to commence in January 1982 and be

completed in July 1983 comprises 24 storeys of office floors and 4

Contractors who are interested in tendering are requested to send

their authorised representative to collect the tender drawings and

tender document at Client's agent office - Ng Chun Man & Associates,

Room 902 Central Building, Pedder Street, Hong Kong from 12:00

Your sealed tender is to be returned to the above address not later

noon, October 7, 1981 to 12:00 noon, October 8, 1981.

Please note that the tender is without Bill of Quantities.

P.W.D. list of approved contractors in Group C for building works.





判斷

錯誤受到

報告書建議將審愼研究 港府對待同性戀立場不會改變

果。 錯誤判断帶來的自然 :

謝

伯昌先建築

律政司與警務處長

探納實施的意思

港新

調查專員楊鐵樑認爲

葉錫恩言過其實

事個整在員

查

提供資料不可

明會給人一個錯誤的印象。楊鐵棵法官認爲該聲

身居要職犯了

調查

專員認為不

11197 09230

98 99 100

AT GUN CLUB HILL BARRACKS WINNERS TO CONTACT HK 28934746 OR MILK 746

先大阪場場等出場。

同性戀法例 與調查無

只研究麥樂倫死因 調查麥非特意挑選繼續發

但警對他興趣大濃

,却也不是社會的**存在** 為人知,他都才

英商來港介紹

十月五日六日一連兩晚表演

香港之夜倫敦學行

展

示近年發展成就

行的宣傳活動,等人工作為許公國舉行之香港節後又一項目。去年之香品的宣傳活動,等人

作不來的成就將會顯著表現出 與會為資共三千人,以及工商界、報 與會為資共三千人,以及工商界、報 與會為資共三千人,以及工商界、報 與會為資共三千人,以及工商界、報 於一年一度在英國數子 與會為資共三千人,以及工商界、報 所名要人,以及工商界、報 所名要人,以及工商界、報

片展竟將在該中心的休憩成舉行,展出的照片均爲香港最近的演出,以示香港之文化發展。繁舉行之表演的時裝表演;及由來自香港的年售香樂家和舞蹈三部份:一項多銀茶視聽表演將描繪香港進步的經過;一個仿小時的表演節目,將表現出香港如何在工作和娛樂方面發展。

痛於及曆十九八一年 中心,足以媲美巴黎的龐比度中心及紐約之林肯中心。公演將會是於芭碧凱中心舉行的首次重要節目。該中心是英

- 1月 世紀日在美國加州三藩

輔道西八十一至八十五號潮州會館禮堂設靈家奠哀此計 描述學原華 有一年 计月票日(星期六)五處之辰上午十一時至一時假座香港德HOME 舉行佛教追悼儀式卽日安葬 SUNSET VIEW CEMETERY. 市史丹福大學醫院逝世享壽六十有七歲經于《曆八月》四日在CARLMONT FUNERAL市史丹福大學醫院逝世享壽六十有七歲經于《曆八月》四日在CARLMONT FUNERAL 未亡人陳倒江之谷 孝 女 琪琪琪珠 瑞瓏瑛玲 强洪褚黄 立 陰 際 八 傑 烈

过情

聲稱有極充份證據證明

調查共花費千

找出眞相亦 2疾而非不治之症 開明順應輿論 屬 值得

楊鐵樑認爲可顯示政府

坦水平而具有常識且對本港情况有認識的局大略準則及最低證據標準,換書之,即碌,楊鐵樑表示採納一九七六年調査梁榮

7.一頁,售價均爲五十7.已在政府刊物銷售處公安出。

T七方當事人由律師代表出庭。作

余融站 調姜美珠 周徐吳梁談 瑞瑞漢英 庭光琛杰仁 洪偉民 思察家惠

戦

清明人、良い



外孫女 外採男 張 黄 敏敏錦錦 慧明圓英

胞兄鴻儒

鴻鴻茂昌 鄭德賢 馬李翁 L玉康毓 |風樂華 馬材器 吳祖祖根欽 馬桂蘭 張嬋櫻

通訊處:順成發貿易公 如金 吟 Ŧ 未能難錄 F) 電話五一四六〇一三一香港高陞街7號二樓

EDA INVESTMENTS LIMITED.

及本(根據公司條例第一六六節)及有關個聯認股權證計劃之建議而印發之協議:

益大投資有限公司

儒聯地產有限公司

EDA MANAGEMENT SERVICES LIMITED

庭

(EDA INVESTMENTS LIMITED

COVERSEAS UNION REALTY LIMITED

承董事局命

輕已分别發逸予儒聯之各股東及認股權證持有人。

房署簽四合約總值四億六千萬 興建公屋居屋 七百單位 七個公共屋邨首期動工

响應華僑日報救童助學運動 港澳武術精英義演 共襄善學成績美滿

· 蔡琼輝及唐翁瑞(可行蕃。 (可行蕃。

径

雪

美國加里福尼亞州弗雷斯諾縣最高法院

永康爲未成年人江默儀提出解除其家長監管之類養申請 人代表律師:安東尼 S. 基里洛 (Anthony S. Guerriero 90173 約茲夫 A. 尤里路維克(Joseph A. Uremovic)律師行 美國加里爾尼亞州 93622 Firebaugh 第十一街一五三五號

类随加重幅尼亞州人民 語。解除你對未成年人江訊後的家長監督

分起至皮段:

若屬聯名持有僑聯計劃股份者,則在公司股東登記名册上排名於首之聯名持有人,或,倘在前述情形而獲配發股份,則於有關股份發 行後。於股東登記名册上排名於首之該名聯名持有人。方有權出席上

大綱草擬圖則第しKに1仏號之修訂項目附表計條例(香港法例第一三一章)而擬備之茶果 麥德霖

香港法例第一 民政署元朗理民府 天網草擬圖第一三一章

為原村/青山操炮場事界民政署元朗理民府佈告

祭止所有車輛行駛,爲期一牌十二號與樂景 不養之間,中地 大約六週由一九八 , —

之寫字樓傢俬及各物版 勿說拍覽行拍賣 ECRAM CO.

兄 弟 啓

古銅 東藏枝類洋佛儿陶

。如有近期交貨,請速送辦南美客在港搜購各類男女童

聘 請 職 員

图(二名)1026,1355 安慰獎: 1392, 1154, 1130 加工分级拉门外

十週年紀念大酬資抽獎

得獎者號碼

①(一名)1190

:②(一名)1306

③(二名)1120,1323 ④(二名)1170,1155 ⑤(二名)1340;1376

⑥(二名)1341,1069

香港理工學院 一九八一至八二年度日間制課程 入學後補名單通告

香港理工學院現一九八一年至八二年度日間創語 程取錄入學之後補名單業已公佈。詳情語多閱理

(11)辦理註册手續

院校园内所段之辦事成)以現金方式撤交

依據上述條例第七條而在癥報刊

員會主席 麥德森 海份六十元。 香港花園道美利大厦二十楼地

最 原 有關僑聯地產有限公司 OVERSEAS UNION REALTY

香港法例公司條例: (第三十二章)奪項 份除外)(以下稱爲「循聯計劃股份」)持有人會議,以便考慮並在須予修訂或毋須修訂之情形下)的情批准通過一項由公司建議與任

同日中午十二時在同地召開之上述認股權證持有人會議結束或休會 立即舉行。)敬請全體計劃股份持有人依時出席。 出席上述會議之人士均可於該會議指定召開日期前任何 下列之下述律師行索取一份綜合文件之副本。此文件包括上述之協議 ·割。一份說明查以及一代表委任表格。 <u>上述股份持有人可親臨上述會議或委派代表出席投票表决。妥委</u>

行後、於政東登記名加上所名於自之該名聯名行有人,方有權田府上述會議投票表决。唯任何一位聯名持有人均可被委派爲有權代表全體聯名持有人出席投票之該名人士之代表,而出席投票表决。 代表委任表格必須在上述會議召開前最少四十八小時送達香港夏德道十二號美國銀行中心三十三樓公司註册辦事處,但若礙難如期送達,亦可於上述會議上即席交予會議主席。 体照上述命令,法院已委任趙觀超爲上述會議主席。如其未克出任,則由鍾穎堅担任,又如其未克出任,則由鍾穎聚担任,並已指示該會議主席向法院匯報會議結果。 上述協議計劃須於會議後獲得法院批准,始能作實。

代表律師

僑聯地產有限公司 OVERSEAS UNION REALTY LIMITED 的近律師行啓

甲

南華

西德敎練漢拿

課後稱球員狀態仍未操足

正式主持操練

上述兩城皆具名 國第 全

(在卅一個場地上舉行。) 《名古屋已造好準備,等待决定後便可施计。名古屋建議在十月八日至廿三日《名古屋已造好準備,等待决定後便可施计。名古屋建議在十月八日至廿三日《郑船,蹇艇及騎衡場地要在八四年始能完成。 位名古屋大學教授率領之下,鼓勵美國,法國及西德環境保護者聯合環境保護者及其他反對者的抗議,會破壞他們的計劃,反對者已組成

高 借精 傷

閉

爬蝶蛙背

傳真。 電報,電報 一次局的服務 報局公共電

四小時 **水電報九龍首設 國際電信大厦** 服務分局

等, 一次灰色的金屬盆色数 一次灰色的金屬盆色数

へ 會 新

秘督長黎時援主席。(本報攝)教向邱氏致邊紀念品,旁爲主席政學堅解院歷屆主席會宴實己未年主席邱木城院歷屆主席會宴實己未年主席邱木城代表同人致 盡歡。(天)代表同人致 盡歡。(天) 長黎時級主席

獲英廷頭 以己朱年 三院

獲女皇頒

時許姶將大部份稅

東華三院歷屆主席會除,逐漸恢復正海出境服務。(合)

等分。 東四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅,情况異常雅亂,狼狽 與政在郑口的日本亞細亞及大韓航空公司的行李過磅處。受影响最大 與政在郑口的日本亞細亞及大韓航空公司的行李過磅處。受影响最大 與政在郑口的日本亞細亞及大韓航空公司的行李過磅處。受影响最大 與於在郑口的日本亞細亞及大韓航空公司的行李過磅處。受影响最大 與於在郑口的日本亞細亞及大韓航空公司的行李過磅處。受影响最大 與於在郑口的日本亞細亞及大韓航空公司的行李過磅處。受影响最大 與於在郑口的日本亞細亞及大韓航空公司的行李過磅處。受影响最大 與於大堂宛如瀑布溪流,以致大堂四週瞬間遭受水流,積水盈吹。尤 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅,情况異常雅亂,設 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅,情况異常雅亂,設 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅,情况異常雅亂, 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅, 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅, 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅, 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅, 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅, 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅, 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅。 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅, 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅, 與四出打鹽應往何處領取登機證及將行李過磅, 與四出於路德機場。 過

涉

大堂,亦受水浸影响。旅客需涉水前往登楼,怕一场滂沱大雨,不坦山邊水屋區遭殃,甚至平日 堂 變成

别 BE IE

一高青年

足球

塔

首創旅遊企業化

早機去 晚機退 天天出登

、四、六出發·住新麗澤、巴堤雅亞洲

11月13日 · 27日 · 12月11日 · 25日

逢星期一四、六、日出發住新麗澤色是雅亞洲。

八天清遇、登谷、芭提雅特級豪華國 \$ 1988

達星期日乘泰航厦飛浦邁,晚機返港 八天清邁、安谷、芭堤雅高級豪華團\$2133 连星期四乘泰航直飛溝通,內陸機往曼台

清邁\$1988

美國\$6833

九天美國西岸特級豪華團

出發日期:10月2日 - 16日 - 30日

野 1·5 ② 都次角海治園

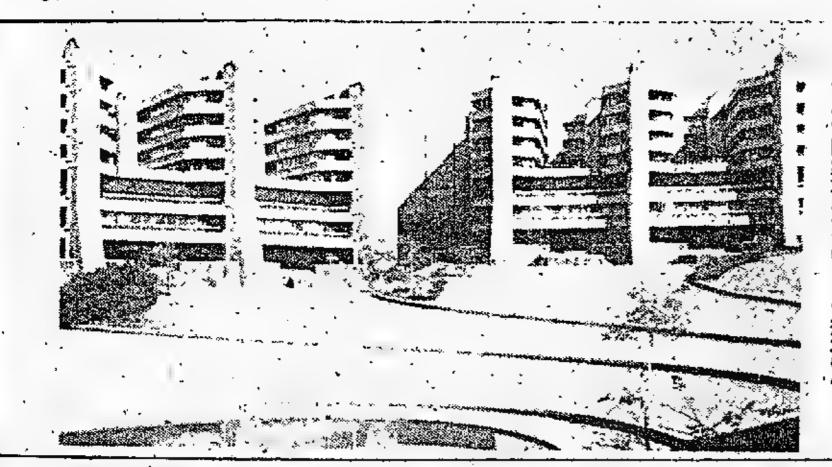
\$33 朱帽山南潭白潭遊

738西黄牛尾海鹭^沙

日期地點任澤。實制電話:5-258066.3 218192

三晚芭堤雅獨家遊寶東芭文化村

、東茵、桂河橘豪華國\$1488



中國民航包機

利達 旅迎社 F 限公司 3-676882 3-685567

\$ 760-1280

代售世界各地廉價機票

\$ 1645

日

灣七天\$1820

本八天\$3190

日 韓五天\$2399

\$ 1590 泰星馬 天\$ 3490

\$ 3989 菲律賓七天\$ 1599

五、日

TRAVEL PAGE

鄭志 () 三

(二) 歲州至北京的軟臥特别快車每天有

(一)持艘照到中國旅行,是否要帶囘鄉本人已滿十八歲,在香港出生,領有黑印本人有數問題敬請在段報之旅遊版賜歷。先生: 京廣綫每一 **郑證?要不要簽證?到何歲辦印身份證和英國護照,請閱:**

% 人事收費百廿元% 每天開出兩班

香港華商

合

廣

香港德輔道中

鴻德大厦203室

5-458384

5-452370

電話:

106-108號

平價機票市場 酒店三晚十接送

韓國\$600 曼谷\$33.0 美國、加拿大、歐洲、中、東、南美

特快多次台証\$180 代辦各國簽証 旺角登打士街56號柘裕商業大厦20字2010室(運輸署樓上

國 谷、清邁 逢星期六出發 阿里山八天 \$ 1998 阿里山九天 \$ 2150 **眭七、八天\$2280** 住萊萊、田山、全國 希爾頓、阿里山賓館 等一流大飯店 逢星期三、六出發 生 複城、怡保、馬六甲、雲頂 日 本州七天 \$3088 台証十工本費\$99 → 日韓海陸空聯遊\$3450 酒店十機票 日韓八天 \$3390 HK\$888起

北》角5-705352 尖沙阻3-694447 旺。海3-846484 · #12-432631

西南歐洲十四天豪華團、 \$8350 多部沿 美加西岸十三天豪華團 . \$3090 建星期二、五、六、日出發 全日本九州本州八天豪華團\$3880 建星期六出發 日本北海道八天豪華團 \$3880 途星期三出發 \$1850 - 连星期三、六出發 台灣理感九天豪華團 菲律賓七天豪華團 曼谷芭埠雅六天豪華團 \$1490起 逢星期二、五、六出發 星馬泰十二天波假團

星馬泰特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室

5-434681-3 5-430044 星期日全日辦公

遍遊馬尼拉、百勝滩、文化村、碧瑶、艾蘭油

火山湖 住拉瑪達(RAMADA國際酒店系統)

EX\$32388

達星期日乘英航直飛大阪、東京返港

韓三\$3588

台灣\$1688

事線查詢電話:5.232171即將推出機業十酒店

採用本集團兩下各地酒店及遊覽車

欧迎查詢预工組團世界各地任君選擇。

★中眾星后大道中運卡佛大厦16字樓

十中環臺灣直美國銀行中心地下商場

★尖沙阻墨光行1122室(墨光虹樓上)

假日及公衆假期照常辦公

₹5-212215 5-255387

5-232171(前金門大廈)

₩3-7216181 3-662668

13-7215461(河内道口) ★美学新如永安百貨公司三種

八天/九天全本州特級豪華國\$2988/\$3088 建星期三、六、日乘747珍賀早機去晚機返

大天全本州特級豪華國\$2388·

九天韓日特級豪華團\$3588 、日田發 十天韓日特級豪華團\$3733

早機去晚機返·乘國內航機

往希爾頓等一流大酒店。

非航非律實際為島尔夫豪華國,\$ 1599達里期三、四、六、日新航星馬(複城)7天泰華國 \$ 2288達里期一、三、六、日新航星馬泰(模城)12天豪華國 \$ 3490達里期三、四、六、日西北日本(本州)8天豪華國 \$ 3190逢里期一、四、五、六韓國板門店仁川4天豪華國 \$ 1690逢度期一、三、五、六 代理美妙假期台北4日3晚單人房 專業台征\$160 來 750 嘉年華 420 程 君 270 九天包出 神 650 一樂園 420 東 龍 240 北美包出 聯 420 金 堡 270 太平洋 200 北書各國機業

四天:\$1288 HK \$850 七天: \$1450 九天: \$1588 票十酒店(三晚)干接送 住圓山・希爾頓 逢星期日出發"

特快台証

大大地界旅業 3-932697 3-936588 3-945343 3-942530

九龍旺角通菜街2 A鴻光商場17室

中國及世界各地旅遊 擅辦旅遊兼體育活動 代訂各國機票十酒店 旅程齊備、服務忠誠

5-237184-6

旺角先施大厦5字樓510室

香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室

一、二、三、六出發

行程輕鬆。五天行程勝九天 (f)香港一高雄〈早機〉一佛光山 住園 山 ②澄清湖一延平郡王祠一溪頭 住漢光樓 ⑤大學池一日月潭一八卦山一台中 住全 阪 ④製山一天祥一太蚕閣一花蓮文化村往花蓮館 ⑤野柳一陽明山一故宮一自由浩動 在機返港

馳譽東南亞之專 日本交通公社 本州七天團 宫崎交通公社 九州七天團

5-216409-0 島

台 7天 850 2 90 表 逢星期六、日 8 天850

"*中華民國觀光局審定*" 一台北市 里種(國際)旅行社聯營

票般北理旅價來京手行

北京的京废綫,火車將會途經武漢,便(軟臥特快)爲一百二十元人民幣來說是四人房,從前有些是雙人房原的京废綫火車分爲特快車和快車兩京的京废綫火車分爲特快車和快車兩手續可往中環或尖沙里的中國旅行計行,假如但港遼的話,則須要領取同行,假如但港遼的話,則須要領取同

天天出發

CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0:5-241845 \$ 1588

\$ 1599 .. \$ 1690 台灣週日環島七天\$1780 日本本州八天 \$ 3190 星馬泰十一天 \$ 3288 \$ 5389起 新航美洲假期 \$ 5990超 香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

5-228814 228875 240017 3-668695/3-670211

星台泰芭菲 堤律 香港中環大道中萬宜大厦531室

(乘搭華航) 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚岛、鱷魚湖、蛇園。 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店。

全泰國淸邁曼谷八天\$1990^{羅娜內田殿} 星、馬、泰、印尼平價機票·天天出發

新歷 羅利聞史

不隨禮柯多新彩級無報請遠 另報拜式采穎色《任販就道 出門多雜華8歡訂近閱 费送版刷姿誌僑处阅向户

閉司斯馬哥

全經包專僑潛利 導有富 實久 新

會

怎樣組織

舒丹港,亞丁

直航遮打

古大港,仰光,可倫 坡、古晉。

景巴沙。達巴斯薩拉姆

您班, 知音敦, 伊利沙 白港。

西菲各华

10月11日

10月14日

9月30日

10月12日

10月8日

10月10日

10月16日

9月30日

10月11日

LARCH MARU.

FUSO MARU AMAZON ALKMINI A VESSEL A VESSEL A VESSEL BRISTOL MARU 全貨價船 KAWACHI MARU ATLANTIC 孟加拉灣 BOSTON MARU 東菲 AGNES VENTURE 南非 NAN HWA 西 菲 VESTA MARI

10月10日 印巴各埠 T. S. K. LINE 香港至椰加達全貨權服務 (FCL ONLY) 直放:椰加達 (泗水艇收货振货) SOVEREIGN ACCORD 十月四日抵港

MIYATENRU MARU SOVEREIGN ACCORD BLUE MARS

四日阴行 往:椰加達、泗水、三寶鹽。(DOCUMENT, SWIMCH ONLY) 三十日用行 九月三十日瓜港 十月四日抵潜 四日開行 十月四日抵港 四日開行

委內瑞拉・加勒比海航楼 GOLDEN TRADER 金翼快輪 十月五日落貨 六日開行

)直领Cristobal,La Guaira. Puerto Cabello Santo Domingo. Aruba, Curacao, San Jose de Guatemala, Puntarens. SAcapulco, Manzanillo, Acajutla

《货仓战货時間十月四日(是期日)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 〉徳輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/L.NES) 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112 0-457387

港落造船訂正本身具相當

國大陸的 町

半年增幅 接訂

星期一至五 三十元 週末及假期船票 四十元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午六時 每半小時開航一班 上環新塡地港澳船碼頭 電話: 444441 • 438648

九龍旺角彌敦道麗斯大厦電話: K848188



首保泰 BARBER TAIF 21/10 23/10

美加西岸及委內瑞拉航線 大利士民 TALISMAN 4/10 8/10 百保泰 BARBER TAIF 21/10 23/10 收貨站: 奏涌HIT四號橋 電話:12-246121

中東線 往: 刁拜, 達文, 巴連, 科威特, 亞布打比 大朗加 TALONGA 多倫士 TORRENS

14/10 16/10 26/10 28/10 收貨站:香港收貸站葵涌醉酒灣威滿臺 奇戏收货地段394 電話:12-272632.

| (Lai -32- | 二期至 | 日十二月九年 | 一八九一階公午下で | 1國氏華4 |
|------------|--|--|-----------|-------|
| 英製製品 | 明的行李,亦如法登記資料 明的行李,亦如法登記資料 是五分戶 一 在BAGTRAC面世 是五分戶 一 在BAGTRAC面世 在BAGTRAC面世 在BAGTRAC面世 在BAGTRAC面世 在BAGTRAC面世 | 大名 一大名 一大名 一大名 一大名 一大名 一大名 一大名 一 | 迅速電航船 | |

HONG KONG ISLANDS LINE

鍾意中心大厦六楼 等进工业 部 研 出 化 源 验 给 查准主美图四斥負個机械 直航、長堤、騒省、屋州、三番市、利系滿。 內陸轉運至聖地牙母,史托頓,東岸及縣西哥灣各埠 25/9-1/10 4-10/10 11/10 PACIFIC CONTAINER 14-20/10 21/10

收貨期 29/9-3/10 4/10 SUNSHINE ISLAND

電話:0 246121.

HONG KONG ISLAND 13-19/10 第一次 29/10 10/10 SINGAPORE ISLAND第次次18 24/10 25/10 收货站:九龍倉海運牆(二號閘) 電話:(3)688729。 兼收貨箱貨

收貨期

2329-/10 30/10 CHEUNG CHAU 29/11 5/12 6/12 LANTO ISMAD 貨站:九龍倉海運構(二號閘) 東語: (0)688729。 4/10 星加坡島輪

6/10 太平洋貨櫃輪11/10

H

S.K. LINE 到 卷 大臨客 9 10/10 道接付 13 14/10 5中治資

司

本東方輪船有限公司 歐洲定期航機

十月二日落貨 十月四日開行 直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON.

Alesund. Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping. *Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, **¿Dublin, Reykjavík, Dundee, Bibao, with transhipment ●○○四六三三九七三** at Rotterdam. Malmo, Bremen, Stockholm. Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre Via Antwerp.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 【電話H—238091/8(8 Line) 《澳門代理星華船務公司

二〇-〇〇 -〇五〇

〇八八七八六四五六

收貨站:現代貨箱碼頭TEL:0 247421 亞澳快航有限公司 彩 虹 徳 記TEL:3 642100 集運載貨 普運載貨 到 巷 雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵) 7/10 6/10 亞洲明珠 ASIAN PEARL 11/10 東方專家 ORIENTAL EXPERT 10/10

18-19/10 橋 總 15/10 25 26/10 17/10 紐西蘭快航 太古,大阪,三井,渣華聯合航綫 真航: 非濟電局、湿克蘭、 7/10 8/10 星 收貨站:海運橋及彩虹德記新倉(黄埔倉) 利來自由城NEDLLOYD FREETOWN Auckland & Wellington 肾 州 KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland, & Lyttelton 7/10 21/10 22/10 2 CHENGTU 成、都(每月定期全貨箱服務)

現代(只收全箱) 觀貨 彩虹 VOY 收貨<u>彩虹</u> *WITH T/S 開始 VOY7. Wewak Madang Lae, Rabaul, ★Kimbe Kieta, Honiara, Port Moresby ¥Orobay

實島货板FORMOSA CONTAINER 基隆 長 . 强· EVER VIGOR ZIM CANBERRA NAVIKAPOL-格內迪洛夫KAP.GNEZDILOV MARINE CONTAINER 基簾 YE LAN 城 KOTA SINGAPURA EASTERN CORRIDOR COSMOS

奥事商華NADEZHDA OBOKHOVA歐洲 系林黄玉 GALLEON TOPAZ 布里斯托丸BRISTOL MARU 新安順 NEW ANGELITA 聯 航 阿華馬士基ALVA MAERSK 歌 古 隆 GYOKURYU 亞洲雅士 ASIA ACE 羅拉馬士基LAURA MAERSK 安 興 ANHSING 亞實士貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 百保利 新海德 NEW HYDE 同 TA TUNG 拉艇約卡 LA RIOJA 胡佛總統 PRES.HOOVER 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 海 洋 星 OCEAN STAR HP JINJU NEW SILLA 法随克福快輪FRANKFUKT EXPRESS高量 海雄一號 SEAMASTER 加利福尼亞CALIFORNIA 天 馬:TEMA
 軽達斯度
 S.A.VAN DERSTEL
 CEDARBANK MIYATSURU MARU HP ACE HAPPY STAR 侠 樂 星 MAWLAMYAING GUSHAN

ZIM HAIFA EVER VITAL TIANTAI SHAN 利來荷安 NL HOORN 亞士馬士基AXEL MAERSK 新加坡 石 GAMZAT TSADASA 庭 茂 海 FALMOUTH BAY KARA CAREER 雅斯達快輸ALSTER EXPRESS 稿 FOO HSING 史其林变 STREAMBANK GOLD AFRICA SUMBAWA. ANDROS CLIPPER ACE 度 CHAR CHING

利安夏特· INGE LEONHARDT 東方商人 ORT MERCHANT EVER SUMMIT HAI YUN 全加土港 LAGS BAY 三日 SEA REJOICE SL.ENDURANCE 三日。 ORT.ACCE 東方显牌 三日、天 黄金山 HUANGJINSHAN . 拳 自由馬來人MALAYAN FREEDOM日本 資德格特 BONTEGRACHT 四日 達 有利宏 UNIWORLD 泛達 建華二號 KIEN HWA 2 四日、東 SUNSHINE ISLAND 月 光 島 香 蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCORD 地中海 四月. 美國蘇芝 AMERICAN LYNX 渣華曼谷NEDLLOYD BANGKOK 南非 四日 猹 海皇皓玉 NEPTUNE ZIRCON ORT.CARRIER 東運 四日 GLORIA TRADER. 光榮貿易:

四日 海 洋 海王水晶 NEP-CRYSTAL 13 派奥士二號ENTRE RIOS 2 海峽货櫃。STRAIT CONTAINER. 四日海豐 美西美 MAH 2 四日 振盛行 成 都 CHENGTU 四日太古 比魯斯騎士CHEVALIER DE BLIOS地中海 四日。 桑達好信 SONDERHAUSEN 高麗長壽 KOREAN CHANCE 四日 亞洲明珠 ASIAN PEARL CENTRAL LUZON 馬尼拉台灣 FORMOSA CONTAINER基底 海、豐 GOLDEN TRADER 加勒比海 亞利丹尼 AND ERIDHANI 沙·歌 美 SURCOUF 意士提利馬士基ESTELLE MAERSK 波斯灣 五日 星 THREE STAR MORAYBANK 査 KOREAN JACEWON 歐洲 利. MACOL ACE CONTENDER BEZANT日本 五日 征 GREEN FOREVER 五日 利

GOTONG ROYONG 五日 大利士民 B.TALISMAN 五日 百保利 麥迪遜總統P.MADISON 五日 粑 金愛莉莎 GOLD ALISA 五日 新 與 萬利恰美利MANOLOEVERETT 孟加拉灣 五日 和 川 丸 KAZUKAWA MARU 六日 政 震 亞·ANDHIKA WIJAYA. 今日空郵(星期三) 截郵時間 **琉球華岛** 上午九時 汝萊、馬來亞、台灣 上午十一時

ELECTRO ACE

有利雅士。

非**律**實、泰國、黎國、越南、刁拜、埃及、叙利亞、 卡塔爾、約旦、新加坡、沙巴、印尼、沙勝越 中午十二時 印度、尼泊爾、西德、伊朗、奥地利、阿富开 下午四時 ·紐西蘭、英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、 葡萄牙、西班牙、挪威、意大利、瑞典、以色列、瑞 士、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)、荷屬安的列 斯島、蘇里南、南非、青雅、牙買加、哥斯達黎加、 莫三寿給、扎伊爾、圭阿那、千里達、蘇丹、也門民 主共和國、也門阿拉伯共和國、巴林、黎巴鐵、沙地 阿拉伯、科威特、阿曼、荷蘭、比利時、法國、尼日 利亞、阿根庭、委內瑞拉、巴西、伊拉克、吉布底、 厄瓜多爾、秘魯、日本、澳洲、法屬波利尼西亞 下午五時 美國、韓國、夏威克、瑪利安娜岛

今日平郵 非律實、台灣、朝鮮共和國

(住何處)(日期)(公司

S.D.ESTERO ASIA ACE **DEKA CONCORDE**

洲 NGAN CHAU 亞士馬士基AXEL MAERSK 美國姓芝 AMERICAN LYNX 派奥上二號ENTRE RIOS 2 約翰遜總統PRES.JOHNSON YOHKOH MARU 阿華馬士基ALVA MAERSK

仁 EVER HUMANITY EVER VIGOR 保羅騎士(CHEVALIER PAUL 日多夫斯基MEK.ZHELTOVSKIY 利來荷安 NL.HOORN 法關克爾FRANKFURT EXPRESS 歐洲 KOREAN CHANCE SONDERHAUSEN GREEN FOREVER KARA CAREER HAKATA MARU YIN KIM MIN JIANG OCEAN ESPERANCE ALAN

太

聯航

港

山 TOYAMA ORT.AMBASSADOR ATHLON GAMZAT TSADASA SUMBAWA 四日 亞洲明珠 ASIAN PEARL 八日 布里斯托丸BRISSTOL MARU 殿 NEW PONY EVER HUMANITY

福 茂 滑 FALMOUTH BAY CHAR CHING ORT.MERCHANT ZIM CANBERRA 麥迪遜總統PRES.MADISON 阿拉伯海 - CONTENDER BEZANT遮打阿喀巴 KAZUKAWA MARU FUSO MARU AL WATTYAH IBM ZUHR NANSING 1 EIG. 馬士基翻姚MAERSK PINTO 雅加達

新海順 NEW HYSAN

泰國紅寶 THAI TUBTIM

亞費士貨櫃ABOITIZ CONCARRIER賭尼拉 阿 馬 士基ALVA MAERSK OCEANIA SAR MIYATSURU MARU TEMA 新加坡巴生 CHEONG WIND WORLD LION **经**谷新加坡 NEW SILLA 新加坡巴生 COSMOS 山打根庇能 AND.WIJAYA 新加坡巴生 天 東方皇牌 ORT ACE 四日 GLORIA TRADER SOVEREIGN ACCORD 印尼 蘇塞倫 四日。 亞利丹尼 ANDHIKA ERIDHANI 印尼 四日 亞利來 SEA REJOICE 新加坡吃能 新安順 "NEW ANGELITA 四日 BOONKRONG 2 报盛行 五日 有利雅士 ELECTRO ACE NEPTUNE ZIRCON

康來利馬·土基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 馬士基 東 GOTONG ROYONG 富 MARINE CONTAINER 基礎 HSING HWA TRADE CONTAINER 海 **这利恰美利MAKEVERETT** 亞洲雅士 ASIA ACE 拳 KING HWA TA TUNG 美 GYOKURYU 歌古隆 HAPPY STAR KUO LIE FOO HSING 快樂星 HAPPY STAR 新。興 四日海豐 海峽貨艦 STRAIT CONTAINER 基隆

資島貨艦 FORMOSA CONTAINER基 五日 海 豐 三十 汎 洋 江 力 BEIHAI CAREER 三十、太 古 依土達路 S.D.ESTERO 恰,和 南 革 NANHWA 大 〓 東非非 海雄一號 SEAMASTER 1. 荔林黄玉 GALLEON TOPAZ 太古 二日,大二二 鴻 AEGEAN CAREER 二日 天 群 四達 安 CEDARBANK 套達斯度 S:A.VANDERSTEL \equiv 大 金非洲 GOLD AFRICA 三日 新 興. 利安夏特 INGE LEONHARDT 美 亞 四日 有利宏 UNIWORLD 五日 泛 達 五日 太 派奥士二號ENTRE RIOS 2 古 拉高斯阿巴巴五日 天 台 山 TIANTAI SHAN 簭 ਜ MORAYBANK 一六日 稙 華 審海物特, BONTEGRACHT 六日 遠 高

直航:遊打、蘇丹港。

NGAN CHAU

太平洋貨櫃翰

OCEAN CONTAINER

海洋貨櫃輪

澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 亞洲翡翠 ASIAN JADE

新畿內亞及南太平洋航錢

南太平洋(神戸修口)收貨站:彩虹徳記新倉(黃埔倉)Apia Pago Pago, Papeete. ORIENTAL MINISTER V.3E 战争11/10 Rarotonga, Noumea, Vila. Santo & Tarawa. \$

萬源 祺華 華 摄 順港 谙 邦 源 福夏 林 盛 昌郵 華

Trondheim,Kristiansand,Liverpool,London 五四四四二八四四五

KYOSEF **\$** 協成汽船株式會社

達。悅於

草草团团 美加图

統模遊



Package Tours

韓國四天豪華團 \$1,990

WAH KIU YAT PO

逢星期六乘大韓航空豪華珍寶客 機出發。持有台灣証者,回程可 順道停台北。

香港一湊城一太平洋夜總會一

離克山莊, 2 漢城市內觀光一民俗村 3 臨津閣一自然農園

4 漢城一香港 住宿:喜來登、凱悅等大酒店。

大韓航空公司鼎力贊助 3-699411

機票+酒店 四天三晚

日本 天天出發 \$1,990 韓國 逢星期六 \$1.990

的质體豪華客機

新宿太子酒店 大阪 新阪急酒店



西北本州八天遊

\$3,290

逢星期五乘西北航空豪華珍寶客 機出發。早機去,晚機返,十足 行程。

1 香港一東京一美加多夜總會 2 東京市内觀光一富上急遊樂場

山中湖 3 富士山一冰穴一白絲瀑布一

大石寺--大阪 4 大阪一奈良一京都一名古屋 5 名古屋一箱根一東京 6 東京一日光一東京 7 田崎珍珠一銀座一太陽城

8 東京一香港 住宿:太陽城太子,名鉄格蘭,



日本韓國八天遊

\$3,480

逢星期六乘大韓航空豪華客機出 發。持有台灣証者,回程可順道 停台北。

1 香港一大阪一萬國博會場 2 大阪一奈夏一京都一名古屋

3 名古屋、白絲瀑布一冰穴 山 中湖、 4 富士山一箱根一東京市內觀光

5 東京一日光一東京 6 東京一漢城 7 漢城市內觀光一自然農園

8 漢城一香港

住宿:大阪新阪急,名古屋名鉄 格蘭,山中湖,東京太陽 城太子酒店,喜來登·藻 城凱悅等大酒店。



華航日本高級遊

\$3,290

逢星期六乘華航豪華客機出 發, 早機去,晚機返,持有台証者回 程可順道停台北。

1 香港一東京一美加多夜總會 2 東京 - 日光 東京 3 東京一箱根一名古屋

4 名古屋一奈良一京都一大阪 5 大阪城一白絲瀑布一冰穴一山 中湖.

6 富士山五合目一富士急遊樂場 ---東京市內觀光 7 田崎珍珠一銀座一太陽城

8 東京一香港 '住宿:太陽城太子,名鉄格蘭,



美/加/日縱橫遊

美日九天

\$8,990 美加日十四天 \$ 8,390 美日十二天

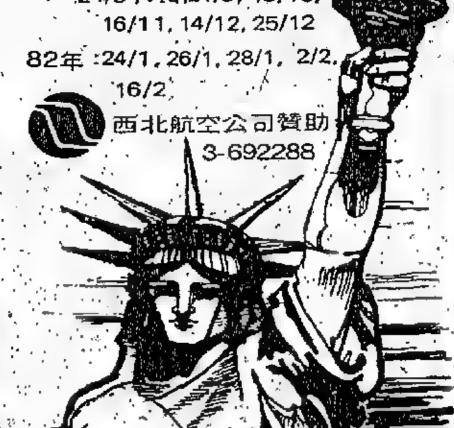
全程直航西北豪華客機。

\$6,990

首創最新行程,遍遊美國西岸、 檀香山、洛杉磯、廸士尼樂園、 賭城拉斯維加斯、荷里活環球片 場、聖地牙哥、三藩市、加拿大 溫哥華、日本東京各大城市及名 勝風光。

出發日期:

81年: 27/7, 3/8,10/8,17/8 .24/8 , 7/9,21/9, 13/10, 16/11, 14/12, 25/12



多明尼加族運公司 5-772013 5-7908531

富麗碧桃源 菲島七天豪華遊 \$1733

弋辦各國廉價機票

杆尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903

ベム 三二 3-944255(三線)

旺 角卵 交流729 號 中下。藏土比较行为。

澳洲紐西蘭12天聯遊 \$12800 美加西岸10/12天遊 \$ 8390 日本本州フ天遊 \$ 3100 菲律賓フ天遊 \$ 1590 曼谷芭堤雅6天遊 芭堤雅、曼谷酒店(每晚十早餐)\$195起

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

桂林、陽朔、靈渠 中山、石景山兩天 水翼船往返\$ 350 五天直航\$1590 逢星期六 逢星期六出發 住冷氣雙人房

北京直航七天 \$ 2888 住宿國誼賓館 9月4,10,16,22,28日,10月4,10,16,22,28日

水中が正さ托代辦各国 🦠 ·(唐·•森)的特别名的"约1950集"等 (5·•森··利·•克)(约克)

二一旅遊有限公司 田 5-259241 10線 3-670091 3線

豪華

多款行程任君選擇 香水德輔道中45%。水降银行大位号学以

飛機往京,軟臥包廂火車返穗 直通車返港,住宿北韓或同級 10月15,23,30日

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



HK\$1699起 馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大宮郡 百島、火山湖、绿島樂園、百勝灘等名勝

逢星期 三、四、六出發

台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 星期五《六》一出發 馬星七天。星期三十六出發 美洲 東西 岸每月有團出發

法航歐洲 每月有團出發 强 敦 道 748 號 A 始 創 行 803 室

台北季鹽大飯店(三晚四日)單人房330

\$ 1790 \$ 2399

遍选;全日本在生活中心。 各大名册及全日本最佳障物 中心,满城,華克山莊等。 出發日期:流星期四 出發日期:進星期一、五】 早上出發、夜機返港、專人領隊

台灣豪華團

星馬豪華團 八天\$2388 逢星期三出發 台北白沙灣 四天\$1150

八天 \$1790 達週三、六出發 團華豪園韓 四天 \$ 1990 逢星期六出發 逢星期六出發

台灣急證160泰證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$.950天天出發 旺角開敦道六五五號胡社生行1412室

设设通道

台北四天\$

台北—樂園飯店\$65 台灣八天 \$ 1688 泰國七天 \$ 1688 星馬七天\$2388 星馬泰 \$ 3688 日韓八天\$3388 夏威夷 韓國四天 \$ 1888 非律賓 \$ 1688.

、利润。1份和db与心脏生的进去的1407医牵蓬以脱引流

5-2228**5**1 5-222300

台北酒店十機票十接送

來來・財神・希爾頓(四天三晚) 天天出發・早午晚班機任選・美妙假期特約 各地廉價機票 特價簽證 英美加包機 中環域多利皇后街利隆大厦203室

大發行地產旅遊公司 5-446749-50 0-440169-60

诗雅惠州·溫泉·羅浮山三天 \$ 550 南華寺、丹霞山、錦江五天 廣州渡假體育旋遊團三天

登测青山道279號地下 +4:1里/+ 旅公。 H-739228-9 H-8911325

中環永安中心10樓1002室

\$ 1650 \$ 1850 台灣八天團 菲律賓七天團\$1699 台證特快 150

代售各國廉價機票

新航馬星了天豪華渡假遊覽

\$2288起逢星期一三四六 \$3288起逢星期一三四六 \$3190起逢星期二四五六 法航歐洲13天中南歐精華遊 \$7995超遠星期一三六

※優待本報讀者 凡持本廣告報名 ... 一律減收 \$100 "請剪存永遠有效"

3.11 3年 5 489123 5 489124。

住宿澄海及汕頭橋社,邁遊當地名勝、顧虧欣賞及參觀工藝館 * \$ 225 從化、韶關、丹霞、廣州五天團 **企化、佛山、星湖、廣州五天團 \$ 690 逢星期五 | | 桂林、柳州五天直航團 \$ 1699**: 9月29日, 10月3,7,11,15,19日

*** 「地球の自動人」を発売しておける権力を行う。 (1.11 株別) (1.41) | 日本学生の大学 (2017年)

3-673107-0 5-216131

1388 非律賓碧瑤7天遊 曼谷芭堤雅 6天遊 1488 1688 台灣環島8天遊 2988 日本本州8天遊 2288 馬星檳城フ天遊 夏威夷檀香山7天遊 3488 新航美洲西岸8天遊 5388 新航歐洲14天遊 7388 代訂灣店廉價機樂及各國特快簽證 代理中國旅遊團及代訂圖內機票 九批头沙阳金巴州面份洲川州

香业中區遺球商場 307 字

石景山、中山(住溫泉賓館)兩天遊

昆明、峨嵋山、長江三峽、洞庭湖十四天 海陸空運動渡假團兩天遊

世界各地旅行團精選 各大航空公司廉價機票

出國簽證手續 國內交通工具 營業時間:星期一至五上午九時至下午六時

上午九時至下午一時

新界大埔廣福里五號地下(寶華戲院)

泰國美s 1588 連續 表 第 1733 乘國泰超級三星高華噴射客機 早機去脫機返来天出發

銀行大厦 3-7216461 ★美多家安公司 3-7442282

賴戶內海日韓縱橫遊

八天團 \$ 3480 六天團

\$ 1799

平價機票市場

海\$ 750 國\$1850 國 \$ 1250 韓日台\$1650 德 國\$1850 多倫多\$2800 星馬泰 \$1500 谷贼鼓枪。特快台湾。 快前洲店。

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安11天 \$2550、

%%%%1%2%2(一程飛機 北京七天豪華直航團%%%%% 桂林陽朔四天直航團、多多多多多多。\$1380 北京開封鄭州十一天 % 從化、星湖、佛山、廣州五天(直通車來回) 逢星期五出發 從化、廣州三天 逢星期五出發 \$ 400 石景山、中山、翠亨二天遊(水翼船來回)

逢星期二出發\$375 逢星期六出發\$405

,代辦機票·各地簽證

香港制仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

台北四天三宿自由團 台証 由\$760至\$1280

機累十酒店十機場接送 高雄 紐約 羅省 三港市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉

5 257148-9-0

5224765

大坂 曼谷 雲梨 夏威夷 星加坡 香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

南八天安華園 直航桂林 五天安華園 第1488 九龍尖沙咀加護威老道21號 A.德立大廈四字

K -- 694971-4 K -- 695545-8 長城中國旅遊服務社



一天北京華東\$2990 逢星期一 十天北京華東 \$ 3890

超超遺鳥四、五天。 5 1790 造星期一、三、五、六出程。 △香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

3-306331-4

九天\$1750. 台證 \$ 35 北迴鐵路火車野生動物園

特快十天出避 台北機票十酒店四天\$ 799 永安 東亞 麒麟 天成 樂園 芝蔴 財神 天天出發專人接機住宿三晚雙人套房 韓國仁州五天\$1699 曼谷七天\$1699

证值原数。5636年银行中心905室。

富諾 H-433384 富諾 H-442777 K-301988 韓 或

\$ 1599 廣 三天航空團

七天豪華團

五天\$1890 西樵、星湖、廣州 中秋節航空團 \$ 720

四天\$1790

只收工本費

\$ 580 间段德州首中 J. 3 O 数大生银行大厦 5 O. 自第5 建设的466为2012年大亚亚A多数均衡地村面。

美匯高

• 本港紗商向外訂聯棉

, 鐵一 等 個 , 主市

。美洲綫空運收費可能在十往年擁擠情况已不復出現,

宗貨量都顯得比往年爲小,際此尾水節貨趕運期間敢看好,爲免積壓存貨及資金,來單顕得特別謹慎空運旺季的不如理想,是因爲歐美市場的買家對翌

同業

拆息表現

中行洋古太。元萬千七億五交成總日

o 分四點八股B,分四角二股A息期

期豆價續升

古地方纳利亚德

| | 定期存款 | 不归举行门 | 河 | 4 |
|------------|----------------------------|------------|-------------------|------|
| 期限 | 進豐 投信財務 | , 和龄. , | 進豐財務及 · 投信財務 | - |
| 廿四小時 通知 | 16.5% | 十八個月 | 15.5% | |
| 兩星期 | 16. 625% | Ni年 | . 15% | |
| 一個月 | 17. 125% | | | , |
| 二個月 | 17. 25% | 三年 | 12.5% | |
| 三個月 | 17. 375% | 四年 | 11.5% | ll i |
| 六個月 | 17.5% | | | - |
| 十二個月 | 16. 375% | 五年 | 11.5% | |
| | - vir. null + 6/4 - 90 1 | 000 ###### | SIA 68 : \$50,000 | 11 - |

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 **准豐銀行各分行均代辦理** 查詢電話: 5-7909728·3-322571 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心土樓

銀行業內 銀根續趨緊縮

重力第、掛

香港,一九八一年九月二十九日

香港太古大厦

6部份外來貨,港產棉紗正常供應,棉織業用紗不虞短缺。4等,巴西棉紗亦升,使港큚繼續停止外訂。但大陸供應已代巴棉紗訂價穩但到港成本增,南韓棉紗價跌後囘升,來港難 司棉紗更感困難 業幸未受影响

截至一九八一年六月三十日止六個月綜合業績

(特訊)東京九月三二〇熟五六米京股市反彈

各主要股

市金

+24.30 (481.80)

是國際投資跌一角半等。和記舊埔,世紀城市及油嚴地 一角七分半,信和醫業跌五分,發光跌三角半,友聯銀行 ,歷豐銀行跌三角,恰和跌四角,新城市地產跌六分, 一角七分半,信和醫業跌五分,發光跌三角,新鴻基地 一角七分半,信和醫業跌五分,發光跌三角,新鴻基地 一期息每股一〇。五分,截止過戶日期爲十月十六日至卅 一類息每股一〇。五分,截止過戶日期爲十月十六日至卅 一、無變動者有十四項。

融行情

金融時報指數

14.00 14.10

股

星埠股市在

及一九八一年中期股息

| | 六月 上六個月 |
|---------|----------------|
| 一九八一年 | 一九八〇年 |
| 港幣百萬元 | 港幣百萬元 |
| 3,034.5 | 2,012.8 |
| 447.3 | 219.0 |
| 131.9 | 74.6 |
| 315.4 | 144.4 |
| 溢利 28.7 | 19.8 |
| 344.1 | 164.2 |
| 62.2 | 33.6 |
| 281.9 | 130.6 |
| 87.9 | 43.4 |
| | and the second |

布立克

中期股息定於一九八一年十月二十日派發予一九八一年十月二十六日辦公時間結束時名列股東名册之股東;現定 一九八一年十月十五日至一九八一年十月二十六日(首尾兩日計算在內)暫停辦理股票過戶手續。

展望。一九八一年下半年業績會較上半年有實質增長,大部份溢利來自地產部門。本人預期太古洋行一九八一年全年 溢利 顯著超過一九八〇年度溢利,將建議派發末期股息較中期股息至少一倍以上。

詳細中期報告即將寄發全體股東。

淨營業溢利

少數股東權益

廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存欵 廣東銀行全東附屬有限公司) 港幣定期存效利率行情表"

| 5. | 期限 | _利 率 |
|-----------|------|----------|
| - , | 一個月 | 17. 250% |
| | 二個月 | 17.375% |
| 1 | 三個月 | 17. 375% |
| `; : : | 六個月 | 17.500% |
| | · 一年 | 16.375% |
| : | 一年半 | 15.000% |
| | 兩年 | 15.000% |

最低存款額港特伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽

| . , | | 182 | | Section 1 | |
|-----|---------------|--------------|------|------------------------|--------|
| 41 | 西區分布 | 7:5-408491 | 紅磡多 | 行:3.3 | 30137 |
| . 3 | 医道分布 | 5 : 5-239650 | 油罐地 | 分行:3-8 | 41191 |
| | 海州分省 | 7:5-278341 | 班 角分 | 7 ii 3-8 | 02292 |
| | 训练 来分名 | 7:5-766261 | 大角咀 | 分行:3.9 | 50131 |
| 4 | 北角分布 | 7: 5-706231 | 深水步 | त्र ीत: 3-7 | 790171 |
| 1 | 连进分行 | 7: 0 -430115 | 新藩園 | 分 行:3-2 | 70145 |

港幣存款利率行情

(利率如有更改, 恕不另行通告)

廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續

詳情請致電5-433476

西區分行

英重道分行

太古城分行。

金馬倫道分符

佐敦道分徑

美字新邨分

旺角分行。

官塘分行

利率

17.375%

17.500%

17.625%

16.375%

17.125%

利率

5-8225522

5-480252

5-771 459

5-661011

5-685245

3-7216102

3~301 348

3-856033

3-742991

3-450291

17.500

17.500

16.375

各分行

一個月

二個月

三個月

六個月

最低存款額港幣五萬元

詳情請與分行經理接洽

或電5-440712區永怡先生查詢

利率行情

代收建利財務公司存款

Finance Co. Ltd:

森那美有限公司

最后一期股息及紅利股

一旦取得各股東于一九八一年十一月五日星期四舉行

的常年大會批准,本公司將分派最后一期的股息,每股毛額馬來西亞幣 8.5¢,並且每四股可得一紅利股。

上述的股息與紅利股分派,將以一九八一年十月廿二

份轉讓必須在該日期之前,以受讓人的名義向本公司的股份轉讓信託公司呈報及登記。股息付款憑單及明確的股份証書,將于一九八一年十一月廿六日星期四

日星期四閉市后,本公司的股東登記名册為準

| 港幣及美金存款利率行情 | | | - | | | |
|-------------|----------|----------|-----|----------|-----------|--|
| 期限 | 港幣利率 | 美金利率 | 期限 | 港幣利率 | 美金利率 | |
| 廿四小時通知 | 16. 500% | | 三個月 | 17. 375% | 16.7500% | |
| 兩星期 | 16.625% | | 六個月 | 17.500% | 17. 3750% | |
| 一個月 | 17. 125% | 15.5000% | 一年 | 16. 375% | 16.5000% | |
| 二個月 | 17. 250% | 15.7500% | 兩年 | 15.000% | 16.2500% | |

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

旺角辦事處 官塘辦事成

寄給各應得的股東.。

一九八一年九月三十日

吉隆坡

中環和記大魔五樓 中項和記大厦三樓 德輔道西60一64號榮裕商業大厦五樓 百德新街2-20號恒隆中心1803-5室 符 钱谢道121-131號金寶大厦--樓 辦教道625號驅斯大厦二十樓 旅事道56號地下

電話:5-263095 電話:5-213166 電話:3-854027-9 電話:3-423243

森那美有限公司 祕書

WONG TET ONN

渣打財務集團

港幣存款利率行情

·最低存款額 HK\$50,000

一歡迎隨時產詢有關

可轉讓存款鏈」及「外幣存款」利率

16.000 %

17.500 %

强教造嘉安大厦12字

·蒲敦道608號總統商業中心地下

有關美元存款利率

歡迎隨時致電查詢

17.375

三個月

六個月

| 他市竹款 | 利率 行情 |
|----------------------------|------------------------------|
| 渣打貸款業 | 務有限公司 |
| 24小時通知一 16.500% | 2個月一17.250% |
| 1星期十 16.625% | 3個月一17.375% |
| 2星期一 16.750% | 6.個月一17.500% |
| 1 個月一 17.125% | 1 年一16.375% |
| 渣打財務(香 | 选() 大阳 () 司() |
| 但可以如何 | 港) 有败公司 |
| 18個月一 15.500% | 老/有限公司 4 年—11.500% |
| 18個月一 15.500% 2 年一 15.000% | |
| 18個月一 15.500% | 4 年一11.500% |

存款可經濟打銀行任何分行或駕臨 中環德輔道中4-4 A號流打銀行大厦四樓 上列公司辦理。

查詢電話:5-255413 5-263243

建利銀行國際集團成員

利率

17.25 %

17.375%

17.50 %

17.50 %

16.125%

| 港幣存款 | 利率行情 |
|------------|-----------|
| 」,存款期"" | (4) 年息(1) |
| 一個月 | 17. 125% |
| 二個月 | 17. 250% |
| 三個月 | 17. 375% |
| 六個月 | 17. 500% |
| - 年 | 16. 375% |
| 一年半 | 15. 500% |
| 二年 | 15. 000% |
| 三年 | 12. 500% |

最低存款額:港幣50,000 元 恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

| . 實收資本港幣三十五百萬 | | |
|---------------|------------|--|
| 自動續期 | 存款利率。 | |
| - 個星期 16.25% | 三個月 17.50% | |
| -個月 17.25% | 木間月 17.50% | |
| 阿固月 17.50% | 年 16.50% | |

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓宇按揭 十年分期 週息 19.00°c 十五年分期 週息 20,00°c 歓迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3

美元 金價 回揚

爲崙維持競銷力

| for the | 地址。香港德輔道中 | :十七號 電話 - 5-82551114 |
|---|------------|----------------------|
| 2 mg | . 港幣存款 | 次利率行情 |
| | 一个杂期" | 200年息 1000 |
| | 一個月 | 17. 125% |
| Sec. 3 | 二個月 | 17. 250% |
| 5 | 三個月. | 17. 375% |
| * 4. - 43 | 六個月 | 17. 500% |
| # 10 m | 一年 | 16. 375% |
| *** | 一年半 | 15. 500% |
| e villa | 二年年 | 15.000% |
| A | | 10 5000 |

團籌祝 雙十

division(i) A and (ii) B is likely to take place.

a)L:nucleus M: vacuole. O:cell membrane b) The cell in diagram A.

a thick and rigid cell wall and therefore has an obvious outline. d)(i)Cell sap.

(ii)Sugar and mineral. salts. (iii) The fluid can develop a turgor. pressure that by serves as a means,

plants, e)(i)Starch grain (ii)Starch is produced during photosynthesis and is stored in the form of N.

of support in young



香港西區扶給 賀葉謀遵辺

米淑

中學會考試題預習專欄

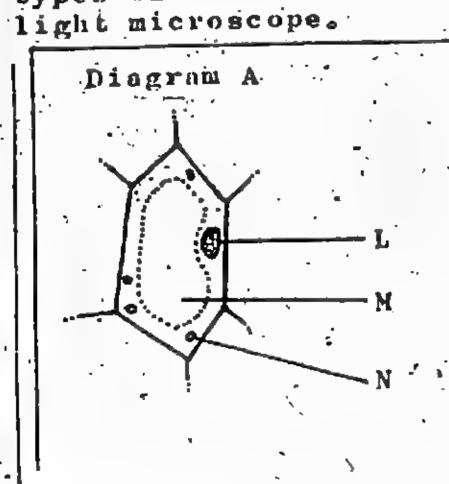
明德出版社梁冢쁔提供資料

BIOLOGY (1) MILL & DALE

W.W. LEUNG

Unit 1: The Cell

The diagrams A and B show the appearance of two. types of cells under the



do you consider to be of plant origin?

obvious than that of cell B. d)(i)Name the fluid con-

that can be found in the fluid. (iii) Give one function

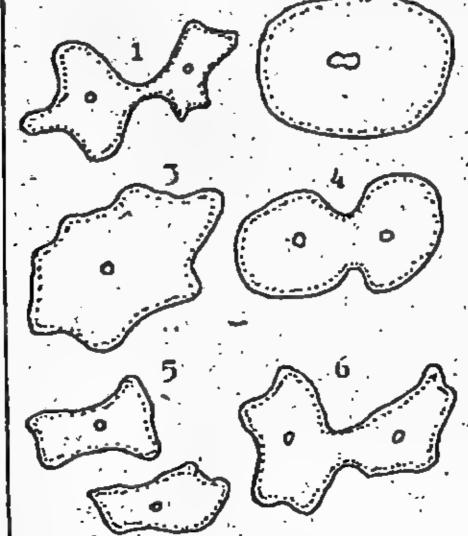
e)(i)N turns blue when cell A is immersed, in a dilute iodine solution. Name N. (ii)Explain the presence

of N in cell A. f)Suppose that cell A had been placed in 20%

glucose solution. Draw the appearance of the cell after 20 minutes: had elapsed.

松坂屋金鐘店開幕

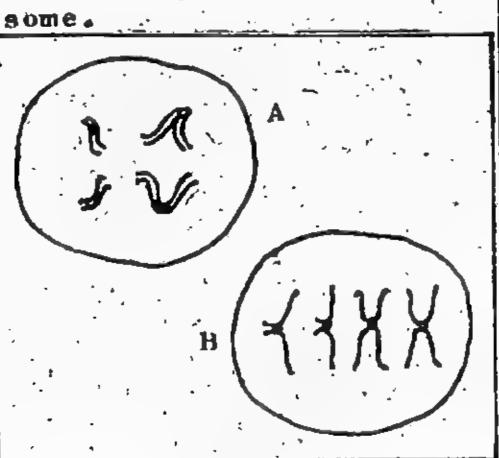
stages of cell division of Amoeba.



division in their correct order.

c)Explain why cells have to undergo division when they grow to a certain size.

The following diagram illustrate the similar stage in two types of nuclear division, A and B, c)Cell A is bordered with in the cells of an animal with two pairs of chromo-



a)State the difference between the two types of nuclear division at this stage.

h)Explain the importance of the nuclear division (i)A and (ii) B. c)State when nuclear

a)3-2-4-6-1-5

b)Binary fission. c)All cells absorb food and oxygen and remove waste products through their cell membrane, and so they cannot grow so large that the sur surface area of the membrane is insufficient to support the volume. of the cell and have to divide.

a)A: Homologous chromosomes line up in pairs at the equator. B:Chromosomes line up individually at the equator.

b)(i)It produces haploid gametes so that during fertilization their fusion can restore the diploid number of chromosomes. as in the parent cell.

(ii)It maintains the same number of chromosomes as in the parent cell. c)(i)During the formation

of gametes. (ii)During the formation of somatic cells.

Diagram B

a) Name the parts L, M, and

b) Which of the above cells c) Explain why the outline of cell A is more

tained in Ma.

(ii)State two substances

of the fluid.

The diagram below shows

a,)Using the numbers marked on the diagram, list the stages of cell b) Name this type of cell

division.



同

窩 音樂

會獲讚賞 管樂

友朋正真

鬼招天鳥明 ! 積師龍天

五今 桑一龍叶威 一大爆封

衣涌

新

青年

三害

鬼招天島豐 積師龍敞

看速看未后最日今 面塲爆火,段橋妙絕

林少與春詠:塲早天今

年華板質 春流日公 夜日餘 夜風場

。倫

壽曼紐羅保 看觀宜不童兒

心八駕兩献後 條鴦對映天

演公天今 B術藝聞民 園術藝聞民 第 過勿天後 目節合綜 片性扶疏級超 歌音

舞樂藝 40302010 票 元元元元 價 :塲日天後

杜史莎依貝佐 域倫露瑪雲眞 演主星三 7 櫻 禁傷集 桃 果 片 果 雨夜山巴

玩上玩

早請場五滿特滿大 影電情色胆大新最司公洲歐 小生年里斯利亚女安妮蒂夏雲

事幻百百明新 創想瘋份天大 大狂之映華

映獻場五 表影寶劇波任 作代電戲粵白

印全**演導鐵李**本新 主斯拿雲帝安 演利里。夏妮 俠大八南江倉 **長探虎老三四** 客怪騃 奇沐世三四 觀浴界。點 徒之色好祭

後最天今 献巨司公美聯

張緊懊震怖恐 深海 異形

到早請場五天今 蝕你唔要更女要男 底就睇睇加人睇人

貝尤思陳。力唐韋劉 如 少部 鶴 花鄉職君太濟寶烈年太 門。羅斯華漢 帝風映場午 國女早黃 千大早寶 四月: 放夜 · 兒場金 · 老場聲

巨刺緊武最揚 片激張器新露 死人鐵大鐵光破剛

> 墈早今 夜燭花愛性



頓盛華·統總

早請場五天今

定請四今座早場日

日

死亡方 百怪

一類目

目死百怪一位。

百怪!

式干奇

目死亡之面

!積師龍天 魔女殘半十 【淫酷 點

聯近天 年 統 大 師 大 師 不 第 次

告廣

早請場五 電色大最公<u>軟</u> 影情胆新司洲

夜

後最日今 **臺 曼紐羅保** 片巨距警爆火

紅 區番 注起鳥盲早今 尾蠅頭場天

一這瞧哪

天今後最

鬼招天鳥豐積師龍場

校址:九龍彌敦道498-500號一至六樓(春盛商業大厦)

校務成:二族(2字)。3-306173

香港銅鑼灣軒尼持道458-468號四樓(3字)

校務成:二樓(2字) 3-853568。3-858577

九北太子道375就全座(狮子石道对面)一夜校。3-305487

Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.)

相学科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及評解。

上課地點:油蘇地校一九龍彌殺道500號泰盛商業大厦。

香港後輔道西119-127號三樓(2字)近高陸酒樓、5-461226。

FULL TIME COURSE 日校全科班(只收女生)

學制。本商科班以六個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程。修業期演

科目、初中极英文簿记、公文建记、南京者信、通出口宣称、群公宣宣传、松香

|校程册手續以申請者預親直找因身份証、成場表及有關提件,進同試等提住影印

别本一份。二叶和片南张·利本拉提写中请表格。

PART TIME EVENING COURSES (夜校)

初级浑花。

中級浑犯

高級會計

進出口實務及計價

Commercial Course (Evening) 夜枚简种班

科目、海北、南京者信、造出口言表及[1][]

上課地點。在校全科班在下列校址上課。

九龍彌敦進570-572號一至六樓(基利商業大厦)

金聯商業大厦(雕象连接上) 5-776799.

New classes commence in October 1981 (十月分新班通告)

者。可存任各大商行私者、会计及文页等政位。

實務、打字、電訊理論及實際、社交優惠。

(1) Office Equipment Practice Rooms 学生文集實營室

Commercial Education Studio 商科教育電影室

(4) Audio Typewriting Pools 年音起比打手宝

(6) Office Equipment & Machines 等公主文後投稿

(2) Micro-computers Rooms 後型電腦室

Teaching Aids. 设储及牧具

(3) Telex Rooms 室坑實資室

Single Subject Courses

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

學利 二個月效果

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

& C.J.F. Calculation

Commercial Correspondence

SQUARE

Shorthand Theory、速忆理論

建把速度

成本会计

Shorthand Speed:

Typewriting -

Costing

四部

5. 銀行學全科班

6.工商管理全科班

7.商業學全科班

8. 法律學全科班

· 3.ACCA試選修科班

商用英語

行政英語

经增英額

寶寫英語

3-7140301

4.10B試選修科班

工商管理

人事實理

市爆學:

CIF

5. 電腦入門及操作班

官协裕民坊輔仁街

油藏地預敦道483號 3-7125200

资金期貨

5.食老英文班

6. GC E 类文班

十月份日夜間課程招生通告

商乘法律

公司法

契約法

商用電腦

海用統計

1. 日文班·2. 德文班·3. 法文班·4. 國語班·5. 托福英語Toef

設置IBM System 34體腦及多部Vector Graphic微型電腦供資學

6. Computer Concepts. Computer in Bus. Studies. BASIC: COBOL. EORTRAN. RPG 1. PASCAL

一年制商科全科證書課程

、ACCA特許會計師公會試全科班

電機打字

建學打字

Telex

惠記理論

速記速度

3. 华年制徵型戰鬥學證書班

亞皆老街勝利道36號。3-7110225

深水埗塘尾道197號 3-7142810"

1.英語會話班。3.英文文法及實作功

4.英文全科班。

1.二年制電腦學文憑班(使考英頭電腦學會試)

2. 一年制商用電腦學證證班 4. 電腦學全科班

3-948090

1.秘密全科斯

3. 會計全科班

初級海記

中級傳記

高級會計

成本會計

審計學:

經濟學

2. 行政秘獄全科班

1. 高級會計全科班

四、英語課程

五、語文課程

六、電腦學課程

2.英語辨音班

三、苗科選修課程

基礎培育精英

香港中國語文学會主持 國 信

漢語語法分 析方法

Surrey College Of Greater Vancouver 高中及大學預科學院

現招收一九八二年春季新生 Prof. Wayne Harsh) B.A., M.A.,

叶學指導:有本港兩所大學之教授爲名譽顧問,義務協助解答各種; § 學課餘活動之需要。這香港辦事處:九龍金巴利道25號(美麗華酒店 玄話: 3-7210133 Telex: 37393 KFLTD HX

Cosmopolitan Cellege 29 College Street, Foronto Ontario Canada

多倫多。哥詩姆書院 ,A、招收明年上6.9.月份。第1元12.13 班大學預科新生 D 测试港游店地址:尖沙眼 漆成 道33-35號友聯大厦7G室 深熱散活:3-66946863-676769

救恩英文夜校 F.5 齒考補習班 科目:英,数,理,化:

開課日期:十月七日 師資:港大・中大皋業生 日校經驗教師 教科畫作者 地址:香港高街97號(敦思

簡章備索

牛頭角英文夜中學 F6 G.C.E倫大班 F.1-F.5 文理組

課程與日校同 F6 劍橋大學英語文憑班 九龍牛頭角定萊街48號(近友聯銀行 佐敦道碼頭文英據二樓(發展是英文中學內 牛頭角定要婚44~54號(觀思是英文中學內

THE YORK HERBART SCHOOL 760 - 762 COLLEGE STREET TORONTO, CANADA M6G 1C4 (416) 530-1333

香港西區校

九能太子道夜校

校址、九姓太子道375號全座(辫子石道对面)重括:3-305487

校 证:香港传输连西119-127就三楼(近高性茶楼)重括:5-461226.5-476164

NEW METHOD E. EVENING SCHOOL MATRICULATION & CERTIFICATE EXAMINATION SECTION

及會考專修部招生 壓英專部

REGISTRATION TIME: 2: 00-9: 00P.M. (MON. -SAT:) COURSES OFFERED SCIENCE & ARTS F.7 HKU A.L. F.7 G.C.E. A.L. F.6 H.K.U. F.6 C.U. HIGHER LEVEL, F.6 G.C.E.O.L., F.5 ADDRESS 219, PRINCE EDWARD RD. KOWLOON.

> (近太子道火車橋) TEL: 3-7119206 · 3-7119207

本校師資優良,設備齊全,港大及倫大實驗 課程,在文福道新法書院實驗室進行。 保送港大、中大及倫大考試、港大、中大及 英專之學校考生將於十月一日截止報名



加拿大、英國、美國各中學、大學及 事科學院、現接受申請·本中心宗旨: (一) 為同學們在最短期內爭取到海外學校 如加,英,美等地的入學許可証

(二) 對同學們指導及解釋海外生活之情况 (三) 為同學們選擇適合之大學及中學

(四) 爲同學們代購廉價的學生機票 (五) 為抵達如美加等地的同學們安排接機

,膳宿及介紹朋友 (六) 為同學們準備各國留學簽証資料及補、 習簽証會話

₩數迎購閱本中心之美,加升學,移民手册★ 海外留學導教中心

尤是强致的六五五数胡乱生行一五〇七宝

ESS K-96807S K-951230 K-948213

浸信商科專業學校 Baptism Institute of Commerce and Careers

會考及 GCE 課程招生 會考物理

多台考英文 會考附加數。 會考數學 GCE会計CAL/OL) GC E英文(OL) (GCE企業學(AL/QL) GCE經濟CAL/OL GCE地理(AL/OL SGCE法律(AL/OL) GCE數學(ALTOL **SCEE**歴史(AL/OL) GCE附加数(AL/OL) GCE附加数(OL) GCE商業學(OL) **《**GCE化學(OL) □

GCE物理(OL) GC E生物(OL) 《GCE統計學(OL): GCEE文(OL) 各課程均以半年完成。精編講義,免費供應

亞增老街校極道3-71/10224、開敦道719號 3-920801 3-7125200 亞皆老街勝利道3-7110225: 彌敦道483號 大子道214—6號3—7140301: 時尾道197號 3-7142810 大南街18—22號3—967433. 荃灣大河道路德園0—438219 官塘輔仁街90號3-423205 · 英涌青山道屏殿徑0-432143

SUBSTITUTE OF THE PARTY OF THE



PREMIER COLLEGE

411 COLLEGE WEST TORONTO, ONTARIO, CANADA

精英進修中心 校址:彌敦道 788 號利美大厦 8 B

電話: 3-803675、3-803817

《補習課程(F.1-F.5)》 英●數班

▲針對中三評核試,中五會考▲

《成人英語課程》

字母班,初,中班:每班3個月完成 劍橋班---GCE班:每班9個月完成

《特别英文文法班》 分:初、中、高:每班3個月完成 ▲包括拼音・文法・會話及寫作▲ 十月二日新班開課

CENTRAL ONTARIO (SAZ COLLEGE Trials to the January

● 現接受FORM 3或以上學歷學生申请。

八二年 一月 斑・ジュー .● 設十一、十二、十三班文理商科課程

●位於多倫多市中心,前為政府學校》 校園佔地廿餘萬呎,環境優美。 ●協助學生辦理學生簽證和其他手續。

專人指導美、加升設大學、居住及生 活問題。 ●備有美、加升學資料、歡迎查詢。.

香港註册處:九龍旺角登打士街56號 柏裕商業中心12樓1208室 電話:3-322630, 3-322639 辦 公 時 間:星期一至五

(上午十時至下午六時) 星期六。

(上午九時至下午一時)

明德出版社李隰槳提供資料

MILL & DALE PRESS LTD.

help you to get a much.

Geography Paper of the

Examination. Two essay

time, with suggestive

you. To acquire the

The questions are so

covering almost every

information, but also

help you evaluate your

accurately, interpret

Revisional Questions:

tures, relative

Suggested Answers:

bought:

tèmp 🦚

temp.

THREE TYPES OF.

THERMOMETERS

constriction

metal Index

DIAGRAMS TO SHOW THE

*Maximum thermometer with

Mercury thermometer

, Constriction Mercury Max To

16 16

Break in mercury thread

Maximum thermometer with

Minimum thermometer

L. If you were given the

school weather station

to measure air tempera-

amounts, what would you

buy? How would you set

illustrate your answer.

a. Air temperatures

To measure air

temperature tempera-

tures, the following

instruments should be

1) An ordinary mercury

temperature at a

particular time.

measure current air

temperature or the

Maximum thermometer

to measure maximum

Minimum thermometer

to measure minimum

Mercury in stem

thermometer to

task of setting up a

humidity and rainfall

them out? Draw well-

labelled diagram to.

only give you ample

ability to observe

systematically and

present your ideas.

logically.

type questions are each

model answers. They aim

at supplying supplemen-

tary information as well

as providing revision for

optimum bebefit, students

the points carefully by-

reading the model answers

item of the syllabus, not

themselves first before

carefully set that they

are advised to think of

better result in the

School Certificate

series of exercises is to

GEOGRAPHY (1)

ainfall map he map shows that the areas with maximum rainfall (over 2200mm coincide with highland

areas, e.g. Tai Mo Shan region and Lantao Shan region. The areas with the lowest amount of rainfall (below 1800mm) lies on the west, e.g. the northwest lowland around Deep Bay, the southwest of Lantao Island and the Tsing YI Island. Such a geographic distribution indicates an orographic effect. This

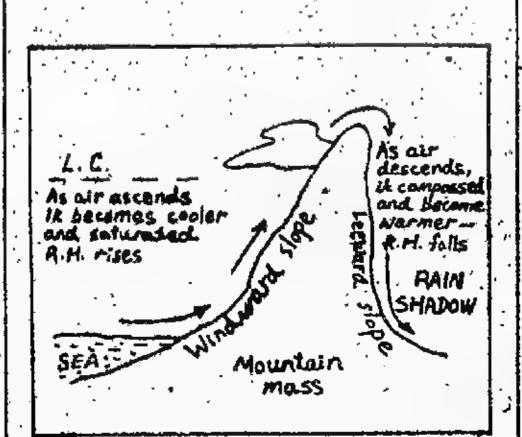
is because las mentioned above, most of the rain 3 in Hong Kong is brought by oushore monsoons which? blow mainly in an easterly direction from the sea. As the moisture laden winds meet the mountains, they will be

forced to rise. They are \$ then cooled, condensation thus occurs and clounds are formed. Being subjected to much the same process as those in the riging air currents. as heated, water droplets fall down at last. Thus the mountain regions, especially the east-

facing slopes in Hong Kong, have more rain because of this orographic effect. By the time the winds reach the lowlying western part, they are depleted of

moisture. As they descent the leeward slopes, they are warmed by compression Consequently, there is little rain and these areus are referred to as rain shadow areas (Fig.

Fig. D THE FORMATION OF OROGRAPHIC (relief)



difference - the air 5-491181

Procedure of Setting Up

instruments should be

housed horizontally in

a Stevenson Screen.

shaded temperatures

The Stevenson Screen

with an air space

4) The louvred sides

the same

air outside.

insolation.

between so that the

is a wooden box whose

roof is double boarded

heating effect of the

sun can be minimized.

allow the air to move

freely so that the air

inside the screen has

characteristics as the

The screen is painted

The screen is mounted.

on a stand to avoid

heat reflecting from

thermometers directly.

positioned in the most

open and exposed place

screen whilst readings

The readings should be

recording, the maximum

thermometer should be

with a metal index) or

by shaking vigorously

constriction) and the

minimum thermometer

should be reset by

tilting it gently.

humidity, a wet-bulb and

A WET-BULB AND DRY-BULB

Procedure of Setting Up.

2) The bulb of the wet-

bulb thermometer

which dips into a

indicator of the

- if there is no

should be kept moist

ing it with muslin .

container of water.

3) The difference between.

humidity of the air:

all the time by cover-

the two readings is an

1) It should be housed in

the Stevenson Screen,

dry-bulb thermometer

should be bought.

THERMOMETER

too.

b. Relative humidity

To measure relative

Dry-bulb thermometer

wet-bulb, thermometer

recorded daily at a

preferrable in the

magnet (for the one

morning. After

reset by using a

(for that with a

with its door opening

prevent the sun from

white to improve

the ground from

influencing the

to the north to

shining into the

are being taken.

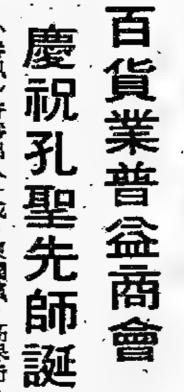
fixed time,

It should be

2) This is done since

are required.

白 貨業普益商會

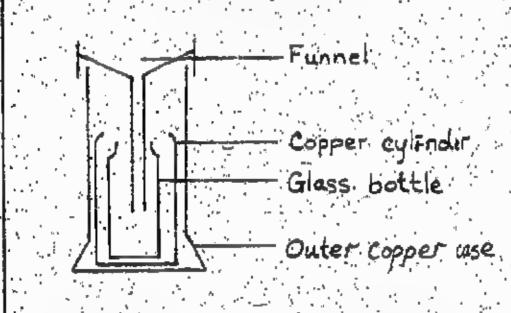


humidity is low if the difference is

humidity is high 4) The actual value of relative humidity is obtained by checking the reading from a book of tables. c. Amounts of Rainfall

To measure the amount of rainfall, a rain gauge is necessary.

A RAIN GAUGE



Procedure of Setting Up In setting up the rain gauge, the following points must be noted: 1) It must be put on level ground.

2) It must be placed in an exposed position, far away from any objects which might affect the amount of rainfall collected. If the buildings and trees are present, the gauge must be positioned away from them at a distance of at least twice the height of these

objects. It must be sunk in the ground to prevent it from being blown or knocked over.

The top of the funnel must be 30.8cm (12") above ground-level, to prevent rain nearby splashing into the jar.

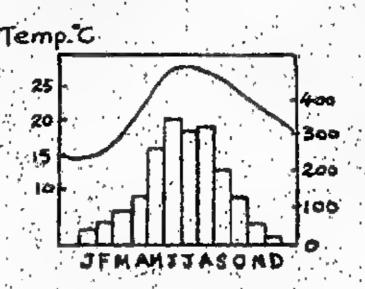
Below are diagrams: showing information of rainfall in Hong Kong. With the aid of diagram, account for the seasonal and geographical? distributions of rainfall in Hong Kong.

Fig. I RAINFALL DISTRIBUTION OF HONG KONG

Over 2500mm

INTENSE PRESSURE

Besides the



Suggested Answers: 2. The Seasonel Distribution of Rain-

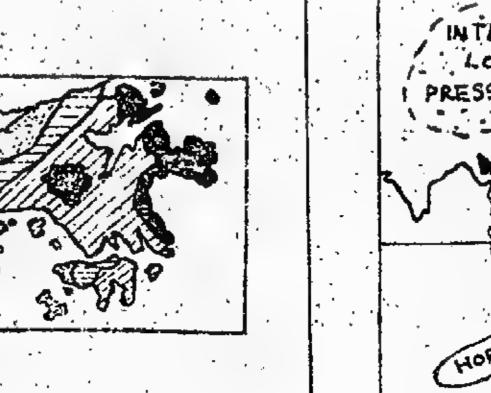
> fall in Hong Kong From the Climatic graph, we can see that the rainfall in Hong Kong, with an annual total of about 200-2500mm, does not distribute evenly. About 80% of the rain

occurs in the summer months - from May to Sept. A monthly total of over 250mm in the summer rainy season is not uncommon. While in winter, it is relatively dry.

The summer maximum of rainfall in Hong Kong can partly be explained by the influence of wonsoons. Hong Kong lies in the therefore moist and they bring heavy rain to Hong Kong. In offshore because the low pressure over

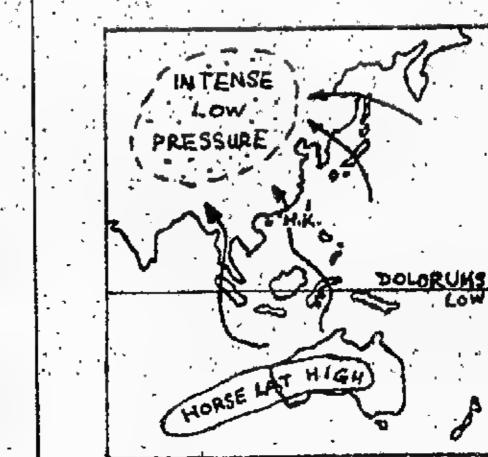
Mongolia is by now replaced a high. pressure system. Thus the winds that influence Hong Kong are quite dry (Fig. A)

THE SUMMER MONSOON OF



2000-2250mm 1760-2000mm below 1750mm

Asian monsoonal wind belt. In summer, a low place and clounds are pressure belt is formed over Mongolia, while a high pressure sea. As a result, the wind blow inland from the sea. They are winter, the winds blow



monsoons, the seasonal

torrential rain (Fig. MAIN TYPHOON TRACKS IN THE WEST PACIFIC OCEAN

are formed to Philippines

distribution of

is also greatly

attack Hong Kong

Sept, are always

accompanied by

Fig. B

rainfall in Hong Kong

affected by typhoons.

The typhoons, which

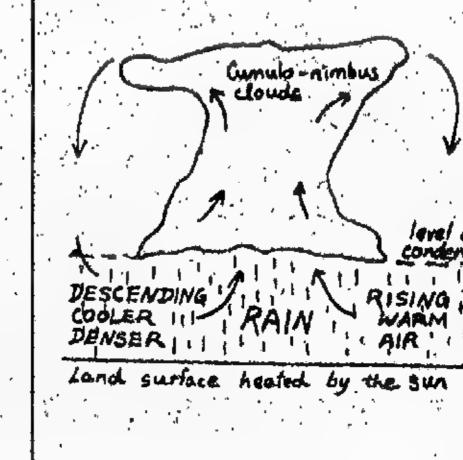
mostly from May to

Furthermore, the high summer temperatures in Hong Kong (with au average around 27 C) are

likely to induce rainfal too. When the land surfaces are overheated strong vertical sir currents set up. As the air ascends, its temperature is reduced until condensation takes formed. The water droplets in the clounds will become bigger with belt is found over the further ascept, which meaus further cooling. In time the water droplets in clounds become too big and heavy to be saturated, rain begins to fall. This type of rain is known as convectional rainfall.

Hong Kong, being situated in the tropical latitudes, the convectional rainfall is especially characteristic in summer (Fig. C).

Fig. C FURMATION OF CONVECTIONAL RAINFALL



The Geographical Distribution of Rainfall in Hong Kong

Fig. II is the annual

is saturated 雜華簽數訂近閱 誌僑迎閱向户

推銷

團明

年初訪

與該會代表進行聯席會議

省一個紡織品推銷團訪 一個紡織品推銷團訪 一個紡織品推銷團訪 一個紡織品推銷團訪

全日 交通意外醸成 丰洞

九龍東、北部之交通・似如羅疾・兄、深水埗・旺角一帶・亦相概構・北九龍之交通・無形中呈現下字

是

疑槍

美國紡織廠商協



登高 高

華僑讀者七海旅行

國辦重九登高歡樂遊

龍珠島亨用

分三次舉行中獎機會區

中學會考試題預習專欄

無國語文 明德出版社際大爲提供資料

香港中學會考中關語文科的考試共分兩卷 然一是作文和語文運用問題;然二是讀本問題和 一、針對這考試形式要求,我們把每期專欄的內

閱讀理解(包括摄製)。 容分為两部份:甲部是讀本問題,我們分明把每 踝的課文主旨和文章結構加以分析,指出復習的 **鐵點。乙部是閱讀理解和語文運用問題 > 其中語** 文連用問題部份,我們將多考考試局所提的「試 題點例」,把各種形式的練習加以系統瞬類,分 別機腐練習。在每一類新練習形式出現的時候 > 都免有簡單的介紹,同時提供一些寫作的指導。 (甲)髁文分析:

潮汐和船。

築牧

紀錄了人類的勇敢、智慧、毅力和鬥爭等。 結構分析: 本文是秦牧湖汐和组一文的前部份,只 **台力談及對船的種種觀感**,並未有談及樹汐 **,這是同學應當留意的。至於這節錄的部份** 在結構層次上可以爲三部份。現在把它分 折如下:

出對船的種種歌頌。例如船舶把遠隔海洋的

磁地聯繫起來。如能令航海中的人不再寂寞, 船

(一)「船是平常不過的東西-----突然 · 湧起異常强烈的感情了。 」: 在第一大部份中,作者首先以「船是 平常不過的東西,然而也可以說是十 分奇妙的東西。」一句明點船的奇妙。 以帶起題意。作下文叙寫的張本。

接着作者力寫孤懸海上小島岩岸的景 像》寫來荒凉可怕,就在遺種氣氛下 一句帶出滋闊、泳者實集的海溝作一 强烈對比。在對比下又立即來一個遊 想 * 幻想原始人的出現 * 再一次映视 荒凉的堆况。實在是和幾十萬年前沒 有兩樣的。在過强調之後,一個大的複習指導:

在這交會時迸出了火花。孤單也消除

通過以上的撰寫。作者帶出了鉛的奇 (二)「始」像一根小小的嘴匙……和

許許多多艱苦的鬥爭。 在第二部份中。作者以三個並排的小 段標示出船的奇妙。首二小段緊承第 一部份。個深地作一小結,點出超「 打開了海洋的門戶」。推翻了海洋帶 給人類的隔閡。宋一小段提起下文: 首先爲鉛和人類的關係作一個標示。 (兰)「因此,本來是全無生命的船………

…而以操縱者作爲它的腦子和心臟。 在第三部中,着力寫出了人類對船的 生命感。人把自己交付了給鉛,作它 的腦子和心臟。人爲它的新下水而鼓 舞,就像歡迎一個新生命的到臨;它 爲人的死亡而越歷三次。就像爲人作 哀悼;取鬥和捕魚時,船隊相互配合 就像一個人。

船?船象徵基瑟便良的品質

擬和想像的手法在寫作上有基恩優點 (四)學習比喻和排出的遊辭技巧。 (乙)語文練習・ (一)閱讀理解: 成理院 演理解 > 同學應小心繁捷 題目提問的要點。然後盛量利用 自己的文句扼要作客,千萬不要 直錄原文。不加解說。細閱下面

一段文字,然後用自己的文句回 答所附問題: 以前乾隆皇帝下江南,路過 **윓江,特上金山寺遊覧。問一老** 和尚遺:下和尚:你看前面大江 之中,剧机片片,碧天無原,烟 波浩淼。你知道這江上來來往往 的有多少風帆?」那老和尚定一 定碑,悠悠地答道:「陛下:依 黄面新見,只有兩張帆。」乾隆 有點奇異,便問道:「怎樣只有 兩帆?」那和尚答道:「一張帆 爲名,一张帆爲利。」乾隆便在 那老和你的左肩袈裟上一拍,笑 調道:「好一個爲名爲利!」乾隆



衞星發

大概在忙亂中看不出**忙亂**, 必須在那閒靜裏才能領悟到一點

真正的人生。奔驰在皇后道,德 帕道和爾敦道的人們。一般來說

不外平爲名爲利 > 像金山老和

尚所答的一樣。只是忙**见**决不足

以解决人生。名聲利銷反面是人

生的桎梏。一般來說,不爲名,

即爲利。名成利就,像是人生的

安慰。但人生真正的安慰果是名

與利嗎?------把個人的名利

看得很谈,就不必忙,也不必則

了。記得以前路邊的茶亭上有一

副四聯:「爲名忙。爲利忙》忙

、裏像間,喝杯茶去;勞心苦,勞

身哲,苦中作樂,拿配酒來。」

忙宴偷閒雖然不一定喝茶,苦中 作樂雖然不一定喝酒,但一個人

的生活總不該那麼 仁與亂,總得 要開一點,靜一點。這樣,人生

在無邊的苦惱中,才能變得一點

真正的樂趣。人生當然是求樂的

不是求苦的。但苦中能作樂。

忙真俭随。確是住在都市的人們

張掛橫額抗議

的一服清原期。 ①爲什麼金山寺的方丈要把老利

向的**袈裟作傅山之費?** ②文中所引**某字**那副對聯的意思 是什麼? ③試以不超過三十字寫出本文的 (二)文督語譯: _成理語譯。同學應先充份] 解原文的中心內容和結構層次。

术技把它以内容分成細小的段落 按序改寫。關時切要注意語氣 的運賃完整,不可見字譯字。 樂園苦相爲倚伏者也。人眾 樂之爲樂,而不知苦之爲樂;人 知樂之樂,而不知苦生於樂;則 樂與苦相去能幾何截?今失曹梁 之子燕坐於華堂之上,口不管茶 整之味。身不配賴歌之势。寢必 重褥,食必珍美,出入必與棘, 是人之所謂樂也。一旦邁窮驅艾 肥之腦,不可以食頭精,藉柔聲 温之驅,不可以御鑑養;雖欲效 野夫賤隸,跼跣釀伏,條性命於 糠莽而不可得。闹非惜日之樂》 爲今日之苦也取?

入 三 記 三 記

○誘接址往勞工處登記

居斗室如何儲水

住屋環境惡劣

班工友午夜放工囘家要乾醃草單位厨房細容納得多少水桶

和泉園写自题弧 京都 宇宙

妙趣無窮的綠色愛情大聲劇

莉譚蓮 領衛主演

創業十週 年大貢獻 大導演 編劇: 華 法人 突破性 創新 傑作 **粤語對白**

點樣練鬼眼· 絕頂瘋狂認真烏龍夠晒惹笑

點止鬼片咁簡單! 唔睇唔知·香港有咁樣嘅好電影

權永交·江島·陳流·鄭麒鷹·白沙力·鄭康業(爾斯森 恒生電影·香港 有限公司·邵氏父子 (1968) 有限公司 (聯合出品)

編、導、演盡一流

注意公映日期地照

姊姊問我明天下午有沒有空。

雄畔菊初黄,告我秋消息。

①姊姊問:「你明天下午有空嗎?」

須能職原句配合。

第二部分:

拟把下面句子中重有底線的部分,改

用語體寫出來。改寫部分在文意上必

"你和同學到汽水廠去參觀,四來後,

人表示谢意。試把這對信寫出來。

你代表全體同學寫信給汽水廠的負責

B月亮。

D(3)和(4)

C播烟囱的小妆。D城市裏的人。

那糟烟囱的小孩冒出烟囱砖顺序是

烟囱裹是怎樣的?

···(1)一便手臂搁在烟囱顶。

*(3)-- 雙腳站在烟囱顶。

(4)後半截身子冒出來。

(2)頭部冒出來。

(1)宽圆的。

(2)狹窄的。

(3)清潔的。

(4)乌黑的。

A(1) 40(2)

C(2)***(4)

A(2)(1)(3)

C(2)(4)(3)

别

校節教孔所研新慶斷師證祝究亞 改變此種観念の世界の一段の一個の一個である。 難畏勿前向請力模國孫提所

的節目共力

儿時半

廣東民間藝術照

盟員

· 均 抵 港

晚假新光盛大演出。的目共八項

港台電

視

作節目

所規定

山歌舞唱」、「舞蹈」及「曲鸛」等。「河海流音樂」、「高胡獨聲」、「男整獨唱」、「害漢一、「害漢學學」、「廣東音樂」、「海洲音樂」、「廣東漢字晚起該國假新光戴院盛大演出,節目針共八一

賢設宴表示

三期星

橋

郭

(充起)●白撕仔和實少梅。 ◆水輔旋葉民間酯磷関樂學的廣州做

B

李兆熊強調雙湖鹽坦無磨擦

麗的 部要 潮 有些向

及林旭耶!商量解决事件解法!由於配李驗能昨日表示已獲完滿解決。

解决。

高度有時間 提而強的十二小時的節目 形台電視部的節目





要彪白 自





雪兒

展

身外的都可以放





沙刺麥連撰寫

彩自信

擬自導自演

自事自演自編自投資



自資新片

專發掘譜趣明星 比坦尼



鬼

李影陳秀雯拍檔

|光阿主演・因他個

萬校 良又 拍武俠劇

從成森堡返

戚美珍

景

覺得新奇好玩

· 要者外長答指,用了出去質素语,似已用了兩個大級區域,戰劫鎮,這是她覺得吧一體體之學。此外,與奧珍邁嶼物質問語的男士英價高大,而且疑吐延文,神氣又好,可問題的語的男士英價高大,而且疑吐延文,神氣又好,可問

想了。而何目。**那安解此种了不少。** 受好,似食物方面此却没不皆慎。种常把食

東的事。因爲她年輕,正是段嚴事美時候,何况即日追問,直續循環複雜美,是陪住上他地方,她沒希望在影異定

八日至十二日・在大倉宮八楼・由大波文物館展出)、石へ、奥鶴・頂筆)、〈左)魚鉄圏(高瓜綿な)

會港電台聯「 或 學

海掛樓合辦之「遇五頭母講座」,海掛樓合辦之「遇五頭母講座」,在九龍屬打老道八十四號二樓,至在九龍屬打老道八十四號二樓,至在九龍屬打老道八十四號二樓,至在九龍屬打老道八十四號二樓,至「柳宗元融溪詩序」第三段二「釋」 文選」之陰是文賦。今週積的壓九樓渡奏腦,由陳滋能請「

各項國學講座,深受愛好傳統文學海觀測」度播節目,內容依然學海觀測」度播節目,內容依然對為主。該節目由港台灣便利數式為主。該節目由港台灣便利數式為主。該節目由港台灣便利數式為主。該節目由港台灣便利數式為主。該節目由港台灣便利數式為主。該節目由港台灣便利數式學院語文系講師陳短南台灣一个方面,對重量的學術的學術的學術學學院語文系講師陳短南之一,對重量的學術學院語文系講師陳短南之一,對重量的學術學院語文系講師陳短南之一,對重量的學術學院語文系講師陳短南之一,對重量的學術學院語文系講師陳短南之一,對重量的學術學院語文系講師陳起

不書法研習班

金港 己道德論文

李度源。深水埗區文化活动。 李度第二次 城市當代舞蹈團 7 -

嚴國基 圖 川紹各名家

统一·是他七十九段時去當券山所作。那裏 藝術上有獨特的透腦。中外開名的「富寿山 首創淺縫・水器二格·若揮秀潤、革絕懷成 資公並師古人之法而有發展。晚年自取一

命赋后,奄有九有。———武丁孫子,武

, 麵段所止,礦城彼四降。

於有問,古公童父雖欽欽山下。文王與乃思想,以賴應助。 大雅 無所不勝服也。蓋高宗之世,繼湯之及者,無所不勝服。 **蓋高宗之祖,繼湯之及者,無所不勝服。 易既濟高宗伐克方,**

自商和

被执告,持人有作。(引漢等匈奴傳語)

海海沿海畔驰骋大漠中。 海海沿海畔驰骋大漠中。

宜王, 與師命將以征伐之。 (引

沈孔版・我是用急・王干出征・以留王國

月五胡凱華 - 中原校藩 - 拓跋罕文 - 李劉北將進廿陳迹 - 收功單子鄉 - - - - -

大師黃公望

人侵基取

正統思想

改革思

非鎮防思想

戦

思

警 本思

非和親思想

容鄰思

非築防思想

和親

思

幻。四時階級之無運」。得之於心。而形于達。 所以此等。即將或山景色。「復隨或山朝暮之齒,所,山水業的崇材。就來自這些現實的瑜塊中。他 黃公望熟愛組國的錦標河山。他與期居住江

• 恐也。鄭鏞有武功,有王徳。及蘇施

文任成力並用之及後唇取思想,以雌屬的, 以已成於海外東爽。湯有成力,有王德,式 以已成於海外東爽。湯有成力,有王德,式 以已成於海外東爽。湯有成力,有王德,式 以已成於海外東爽。湯有成力,有王德,式 以已成於海外東東。湯有成力,有王德,式 以已成於海外東東。湯有成力,有王德,式

西極天馬之歌

越南都 亞洲特壤北坎公 人院文科院先

唐代詩人塞防思想 港幣四十元或養金八元 漁陽文學社 人塞防思想緒首 正隔。豫伐独犹,至于大原。 此時紀<u>红王之反</u>俊枫散也。 此時紀宜王時間做之又受寒戰也。 文北四,因以其伯。 一王與韓侯,其迫 兜。——王鈞韓侯,其追其祖,卷仰不延方,以定戎辟。——海彼韓 及入制,特辦之雁門太孝行,無關、王訓之際馬,吳均、鴉正見之戰城南,吳均之胡伊野王、江總之職頭水,劉舜歐之結案場少年野百山,江德之歌史,劉蒙之於馬桑城與行,執後主)、張正見、王奕之於馬桑城與行,執

反「反使異數」思想

股份於各方面,余值就其關防思想方面論之 。余所論歷代持人獨防思想,致過度一長生疾 由」,注重「人物威否」,及留悉「民生疾 時、虧持風礙之旨。而獨防思想,致過有上述三 种。虧持風礙之旨。而獨防思想,與過有上述三 种。虧持風礙之旨。而獨防思想,則是個一貫 塞防思想詩人分期之年

唐海组武德元年至文宗嗣元十四年 文宗廿五年至代宗大歷十四年 文宗廿五年至代宗大歷十四年 七二七一一七七九 凡四十四年 独宗建中元年至武宗會昌大年 七八〇——九四六 凡六十七年 曾宗大中元年至昭宣宗天庙三年 八四七——九〇六年 凡六十七年 以上唐代凡二百八十九年

での日本に過程を 其之地。海內存知己。 其之地。海內存知己。

会肯十五日か 四方文

沙二國有序

總編纂。著作等身。民 國四十七年。臨時世典 徳二公牧戦・又得日本

學堂不燦然。別域與府足徵也。可按史 。對 · 採不入附對之每· 含 清黃者。在陳青和· 法 清黃者。在陳青和· 法 李之胜步政策。 品之舟。且文字侏屑但山川悠逸。古無航 名学者安岡正編、本下名学者安岡正編、本下 首次大會・中・美・日相應・創立証別特種・ **越各國術文館十**

外五代が五十二九七五、八六十九年の大大戦闘平元年至宋太祖開攻八年南

春暉草堂詩文

特文集面出り自應不協 ②进廿年。**今晚**公

脳状期の遊析 因以羽然香院·一時 州原・単倫学三階は、川原・単倫学三階は

秋の機林詞苑障公侯の

一・反後級戦上統思想の部級制度・設備を対する。一・反後級戦上統思想の経の協定を対して、政権を対し、政権を対し、政権を対し、政権を対し、政権を対し、政権を対し、政策を対し 學以宏楊光大·蘇將唐詩中鄉訪思想,區分爲九 鄉訪思想在金唐詩中與重裝實戴之一,自應數組 節代二百九十年間,爲詩幽之黃金時代,而

通報,不料又落了,為了面子,

到四海螈局,並們就不會到這裏一只屬局壁名違插

「看妳達敢不敢?」胡姬自摄接———他了我吧!」

发君之联担君之**圣**,我不做事。 胡姐在打趣。

表的姿势。 表的姿势。

「就想道思頑皮」

一胡姬做了如

是來和我一起研究研究。一胡姬望「蓓寶」這演講詞不容易準備的,「那靜靜準備吧」我不吵妳了。」

的好

阿。一、我遵要準備明天招待記者

點海留度

以爲香港來的女務員或女明星,都是抱地的藝術介紹香港的中國傳統藝術交流地的藝術介紹香港的中國傳統藝術交流地的藝術介紹香港的中國傳統藝術交流地的藝術介紹香港的中國傳統藝術交流

· 紅劍產子,多是在清晨,當你麼早起來 · 道就是快要產子的時候了。

車回到)

。 一 附如心路上酒店前庭 媽媽。我們還未會吃晚飯

整部版大,腹下部呈現灰黑色,生殖器官突出來 熱期,紅劍很甘息市 4.1mg

「時候不早了,胡姬妳還是早點睡啟和主持正義的,試問能有幾人?」

P

類具意義的幾何。 全物學學外,報紙也爭相報導了她其中 等相當熱鬧,因爲胡姬的躪詞除了博得

N.

「我不敢了,請妳

一我不過看見他今晚對妳特別好照

伸手预她的肢缝。 使接了過去原煙妳——」胡姬說看,便接了過去

然就疑,疲倦了一整天的胡姬,特别婚也暂忘却一切的苦惱!她俩揭溢在散快輕鬆的氣氛中,然就要預備明天的講詞。一「我們選要預備明天的講詞。」

胡

別很要

何必大驚小怪。

情級份未到,給 口,會駐足欣賞 原是孫第一課局 局主過獎,我們以

陪席的却有

第二日: 千年古樹連根拔 新蜂的話說得十分堂煌得體,可 對蜂相對,尤勝對方,最後 一日週 也順水推中 也順水推中

再相請。席間,寫可見。胡聊聽了兄弟的話,對方,最後一句,更叫對方,最後一句,更叫好十分堂煌得體,可說

才恍然大悟。

影响乃必然的,

,仍然以個人表演爲 不出場,球迷鼓噪。

是是是明的两人,山東名《選出武功设好的, 名《選出武功设好的, 名《選出武功设好的, 是是最明的两人,山東 名》延拔得武林高手多

海元研究

影响所及

店

,急不及待 鐵,王百通

XEE

她的一生

她是一朵花

有那種微笑,且遭對她點點頭。 有那種微笑,且遭對她點點頭。 和坐下時,發現朱寶珊正對她在 有那種微笑,且遭對她點點頭。 如此一份得意之色的,不 一個學術之

新大那個下午,馬遜馬 有把他所知的事情和他 有把他所知的事情和他 中提夫忽然腦子裏

情他要當

件事對時候

黎財發日是在敦促鄉

黎杯乾了

來敬貴賓的。」來敬貴賓的。」來敬貴賓的。」 所,不過語不要說你們二字好 是剛見面的朋友,黎先生敬我 大玩笑,我和鄭先生是與想 一、「黎先生!我們是初會, 一、可是這位呂小姐却是笑意

公司中發花紅,波士真是大手筆,合四個為甚麽?」曹昫很奇怪的揮口。

雙工一、「三工」未必肯做:一套甚至兩套西裝,此刻也來半,曹岡得到苗麗的電話:

楼春暖 『

頭。應該昨夜就打與我們。接到,她打電話與你,你也「我今天離開公司早,「我們不是已經準備了

當然要來,家裏的東西藏在雪我一定要來應?」

我甚麽都準備了,快些來吧。
要不要帶些東西。」
陳太也來,堂兄也到來,今天

口,已見苗麗,她說:「我已買了票。」到附近的快餐店吃了漢堡包喝了咖啡,抵畝院曹岡收工後,無處可去,先往「皇后」購票「很好!拜拜。」

黎運動院吧?

你在門口候我。」

也附和,呂小姐就和鄭鮮元一起一萬幼成接口,也學起杯來,朱

酒店業

重重 股份。 史提夫心想, 人的身軀,活像村莊裏 人山婆」,那個粗肚碩 眼,這個女人像個「

雲

西蒙

探訪馬遜太太

傳-匪少牛 罪條兩 党支髁支持

我們共同生活得非常美大眼睛,並沒有流淚,大眼睛,並沒有流淚, T 多,但格實統不脫低沉一多,但格實統不脫低沉一點 配得年輕時,讀過不 天刻涯

官民之間

紅劍產子

答寶者來信一則

不打官腔,乃是最宜率官民隔膜難濟除。

沃

這都市,使人患上精 如何治療精神病。

盡黑花

魚 四更先生· 容養話不再說了·

老太說

型把它吃了便吐了出來,全被職就不理。 到把它吃了便吐了出來,全被職就不理。 了吃紅虫外,變喜歡吃甚麽?我把麵包投下 了吃紅虫外,變喜歡吃甚麽?我把麵包投下

大頭虫等昆虫外,間中也吃食干粮的,比如(答單位領導人讀者)紅劍與金菠蘿喜吃紅

一顿。所以,你瞧,床上是多麽的朝着她的肚皮猛扎,跟著是沒頭沒兇手把她放到床上之後,又不知牟出血不多,所以化粧台和地毯都沒

是這

呀!可惜,天氣變了!人也變了!」故作輕掙地吹燭口蹐,說:「天氣變化得。」綺明說。

"法醫官說。 了之後繼給扎上去的。 「這是死後傷,肯定是

2

精神運動性實施 / 本操。」她說。「 脳的,不過,道因

姑說:

追襄生

一羅斯問 ,藝名叫安妮,二十

所思的點了

起頭。(四八)

一、我們洗好澡就有得吃了。一、大二、一、一、大二、一、<

究竟是個怎麼樣的人呢?

」她朝法醫展開

漫話居庸

· 解解,上天胡不呼, 一之荒氛。 薩都則詩 :

峰高

笑道

「學文說。」論明說:「追些日子我避而不下來休息一下,我不會踩死自己的!」「學不是與朋友的資格也沒有。」他一臉質愠。「說是運朋友的資格也沒有。」他一臉質愠。「說不要把自己踩下泥土!」「婚不要把自己踩下泥土!」「「好不要把自己踩下泥土!」「「好不要把自己踩下泥土!」」「一个大人后地球,再也沒資格。時,別說和你做件「大人后地球」,我的家庭環境是變了!我樹聲是打「一個學」,原源我吧?」她說:「這些日子我避而不「學我說。」論明說:「這些日子我避而不

的憎厭和不屑。 以削有選樣做過嗎?一騎明說,透出一臉 「剛才,他不是特别叫我好好招呼你

「那就是因爲你爸爸做了好事,使他夢及有如此和頗悅色友好極了!」 「整個下午,他對我們母子,特别是對

對父親 對我, 受蔭

「是嗎?」他做出「你不看出他也很想」 「你不看出他也很想 妈來到來之前,他也吩咐我他做出一副茫然神色。 然望著樹聲。 既飛雜家庭,就要在外

道說明他對你們一家多計劃把你弄進酒店,做

來,是 開切!」續明说。 「無我所知,董地在計劃把 「無我所知,董地在計劃把 「無我所知,董地在計劃把 「無我所知,董地在計劃把 」, 「無我所知,董地在計劃把 「無我所知,董地在計劃把 **小起我所孕**

《勢慢了,到頭來才可以慢慢的走回頭,慢慢回道理。什麼事情都是如此。 跌勢已成,要它好了,只要不愈走您快也便行了。 」你以為玉超有的是三頭六臂,世上那有遺種事態也不奇,在你手上,生意已在走下披了,已

雀 夢 樓王

等 一個月比一個月出 一個月比一個月出 一個月比一個月出 一個月比一個月 一個月比一個月 一個月比一個月 一個月比一個月 一個月比一個月 一個月比一個月 一個月比

是要延到最後才給** 是要延到最後才給** 新 密 答 答 次 次 会 • 回家時 •

一句便問月結單、他是那末 老頭子已入睡了

· 断空一萬也是虧空, 正是一件穢,兩件也 业無從了,只好把心一

常年鈴花

而交一百元是虧空。 所漸大數也翻用了。 一心來愈多。要塡補也 一心來愈多。要塡補也 一心來愈多。要塡補也 一

少買些甚麼東西。山苗麗不再說甚麼,贈罷但去 「絕對不要,我們是夫婦,明年結婚,你不 我在勞琳家打來,她要你來随年!今天是除明天,舊岡收工回去,馬上得到茁麗的電話 · 也是了,她說她忙置了些?」 京车 感奮録

| 頁一第張八第 日三初月九年酉至 | 全暦夏 WAH KIU YAT PO 郭日橋掌 三期星 日十三月九年一八九一暦公年十七國民華中 |
|---|--|
| 夏一第張八第 日三初月九年四至 「海張八第 日三初月九年四至 「海源洋老亞」「大海原 100 四 | 四先 |
| 24呎 / 2 35倍千葉 在 在 在 在 在 在 在 在 在 | 原子成 連 七十級近隣 明期度の下 信調 5 期間度 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| 第10986 地震 第10986 810 | 一書房在 開展 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日 |
| 有信 3 售 化 K7415559 冠硬鋪接旁 H-259357 36 题 由 58 36 数 | 原原版 中音幅 |
| 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 | 33 頂 18 |
| 生 三山龍 有一祠沙 K 関惑宝 H 259357 六住庭山塘 57 呎 | |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 大学 |
| は | 大埔 親棲 大埔 親棲 大小四原 中 大四原 中 大回原 中 |
| 帝通8尺住8萬第5萬 82詢蘇蘇蘇正2 日本 電報道標準 第 | 7日條向A 纂 |
| 清水灣滿湖花園第15座 全新三階複式2352呎海景別聚 全新三階複式2352呎海景別聚 治水現無交 | 李灣葵涌廠 ★獎與工業大厦7320呎有車位售 ★过南工業中心7518呎售 ★沙明道大成大厦15,000呎租 ★灣東京 10 年級58 商 10 全 |
| 3-880033 對於學院港灣大興物業質資 業主兒佣 出價最高 出價最高 出價最高 | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| 不交吉洋樓 場所 最高價收不用入屋看樓歡迎 股下 中 中 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 | 1 |
| 大道中82號 大道中82號 大道中82號 大道中82號 下五楼樂鄉近天台線 第一十八十十一時 中環 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十一時 第一十八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十 | 理及東東 |
| 時元大包並其紅何貨納灣西佐 大笑縣 教 何 筲 銅 潤 西 九 大 | 一男指青 商業療養 简無為後 高無為 |
| 一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大 | 合上端歌 西瀬正 西瀬 西瀬 |
| 又本本本本本本本本本本本本本本本本本 | 1 8783元價百後收 |
| | 自 週旬大 体 |

the state of the s

午長一定稿 五期個為意時照位一登 半計・個・

裁、即位每稿不多、段

香港代

北 <u>芒</u>牛 頭 角 灣角

の 映急售H 440295 第 5 東大阪高 第 5 東大阪高 第 2 東大阪高

滙昌:5-470706洽

32 15 5 P. 7 2

土瓜灣)

橋 B YAT PO KIU 二第張八第 為和3429324 数迎業主委托 3429324 1 購農地 地產有限公司 阿文田巴富街高層向南 21135呎三房兩處在 1135呎三房兩處 1135呎三月兩處 1155呎三月兩處 1155呎三月兩 1155呎三月兩 1155呎三月兩 1155呎三月兩 1155呎三月兩 1155呎三月兩 1155呎-月兩 1155呎-月 1155 夏秋 甲區會德亞大厦三极 中區會德亞大厦三极 商業樓出租 接洽處・ 廠房租售 易 公 欄 15年貸款 業體整額 垂詢請電 ⑤239186 款 租 字樓 房 唐46 萬H 723068 南北 723068 南京 東京 723068 九二五六 1. 五六七 元 35026 0 - 268893電話:0-400291 東京縣 大厦 3200呎 1400呎 1400 東方在國東方在國東方在國東方在國東方在國東方在國東方在國東方在國際國際 418-何於田 巴太佐 京播 金 京播 金 一 本 一 传信商業 351至1050呎中環永恒 480—2000呎中環永區 480—2000呎中環永恒 480—2000呎 漢 平出售快著得K 62928年路地照班合各行業的 中路地照班合各行業的 呎向原 建筑 角 旺 舖 英语 生 122萬H411762較素 生 122萬H411762較素 中 生 122萬H411762較素 中 生 122萬H411762較素 中 生 122萬H411762較素 中 生 122萬H411762較素 上 三葉 言 光佣③638187劉地鐵期長二房一廳交吉碼頭巴士電車總站未來 作即住電H 277980 478尺免佣45萬5新裝 478尺免佣45萬5新裝 先曾36英電H 875084 大型第一處多窗通爽海 一處多窗通爽海 一處多窗通爽海 一處多窗通爽海 商住兩用網絡 克道低層900 餘呎無間 克道低層900 餘呎無間 342737③634[43 健城水花園 10763831治 1610637治 1610637治 1610637治 香港仔中心閣 915呎 全海景 65萬 H-259357 珍珠閣全海景南全新48萬 大古城 興安閣六 東京台級修業主自歌59 世主或晚電H 671042 大古城 興安閣六 大古城 興安閣六 天台16英5K 639405何原房收租三房晚交吉有原始,在15房晚交吉有原始交吉有中央。 建立1000呎 陈讓城意軍K843808陳 孫德太厦520 內兩房應 永德太厦520 內兩房應 北角明園台6四条價年期長交吉免佣品627130 第五一四〇〇九六一四四六〇八一 四四六〇八一 一年末交吉靖電日五一 一年末交吉靖電日五一 多電H 8187247 陳 八百呎二房大碗露台天 八百呎二房大碗露台天 八百呎二房大碗露台天 大阪 18187247 陳 18187247 陳 市餘呎⑤232842 一百餘呎⑤232842 一切行集三 一切行集三 一切行集三 一切行集三 1020呎高層海景観装修 245509平底層海景観装修 晚 K 七五六〇四〇八十二一章三九方治 人 9 4 9 4 9 8 8 8 8 8 8 8 香港仔中心 3-232555晚間 619937辦公時間 里地鐵站出口高層合診 里地鐵站出口高層合診 彌敦道 被546 吹年底 H 6南554呎 H 1高54 業主H 京場上第一次 京場立即位語合財務 交音出售約1150呎 250 交音出售約1150呎 250 交音出售約1150呎 250 大場或旅遊社有談話電 上環成勝 1670 南@1580 西環成基 707 - 5200呎向向海@ 950 起 **百善**王 259357 千六呎37萬 香港仔中心 蝕4萬 H 5,6海景655呎 晶 購

街 A.B.C座観單位-三房兩個 間格用料一流·有蓋車位·交 通便利·環境幽雅·舊價特廉 吉

北角 富泽花 西州大 角 富泽花 西州大 角 富泽花 西州大 一 日 六 六 〇 九 六 八 李 一 百 日 六 六 〇 九 六 八 李 一 百 日 六 六 〇 九 六 八 李 在 一 日 六 六 〇 九 六 八 李 在 一 日 六 六 〇 九 六 八 李 在 一 日 六 六 〇 九 六 八 李 在 一 日 六 六 〇 九 六 八 李 在 一 日 六 六 〇 九 六 八 李 在 一 日 六 六 〇 九 六 八 李 在 一 日 六 六 〇 九 六 八 李 年 新特街低售了 酒店式房租 出版和千五小家庭千六分和高層級境好交通便 分和高層級境好交通便 分和高層級境好交通便 主統利宗 (本) 1700 宗和 18522769 株 2000 宗 9467991 新田 10467991 10467 104 **坂寫字樓**

大道中72號 寫字樓出租 請電:⑤226852

大厦吉售 松榕傳播為15250房保证 1250房保证 建K370996 位有間格獨立門戶 道中層条佰尺已分

720 呎合各行各第

旺舖出租

西班牙和 第3910647-9 吳治。 西班牙7.0 0 呎租千万 西班牙7.0 0 呎租千万 一7.9 3 6 2 9

京山東南望海景交通便 東南望海景交通便 東南望海景交通便 東南望海景交通便 時電K969903合 二千五百尺大角咀七百二千五百尺大角咀七百十五百尺大角咀七百十五百尺大角咀七百 有意语電③939984

請電⑤239859

灣仔寫字樓招租 浩華有限公司洽⑤一753981大 貨,門前可停車 厦管理處引看

請電⑤239859,⑤226917洽

住宅平租 超到海9號梯口(39607 41或(3851911) 41或(3851911) 41或(3851911) 41或(3851911) 41或(3851911) 41或(3851911)

工業大厦招租

九盗電交家道程字
冷警梯通大369

夜〇一二式〇四七四 整浦新區第三座交舊租 英浦新區第三座交舊租

□請方紹大 ◎ 電便質成 合調整 會調整

中元3~939738李生会 學來商場地舖66號二克 多來商場地舖66號二克 原理 高級寫字樓 佐教道偉成大厦 冷氣裝修設備齊 3似江紅8批8脚招旺8批8聯招旺 2200 月租\$ O各空街和舖 包件費 3行運新租舖 ③91 3業像舖

3.1**工**@**工**∞工★ 7起業5業起業

廣告 信箱 日 請携收據來取 下列信箱有信

156 160 162 163 168 170 175 176 193 206 213 214 235 274 279 280 307 339 346 355 356 357 441 441 443 444 446 447 463 479 489 491 494 495 496 471 472 481 481 980 981 982 983 984 985 986 988 931 932 935 937 948 950 952 955 960 961 968 968 969 973 974 975 976 978 1570 1572 1576 1583 1586 1592 1595 1601 1605 1607 1611 1613 1615 1621 1625 1626 1633 北角分處信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼

樓底高合貨倉及修車廠用請電 3811382 有舗 巨閣

深水埗北河街193近大埔道口地下闊20尺。 深64尺另間憶及平台720尺。租期長久知租處 奇華餅家K864582。

9十個和灣

尖沙咀樓,舖招租 地下2048呎·又四樓1600呎 合各行各果及遊客生息 或樓上工場,寫字樓。 H-448792洽

學 長 日

九龍灣地鐵站 淘大花園A座出租 月租\$2,500 慢隆 5-7904117

| | 頁三第張八第 | 日三初月九年酉辛曆夏 | WAH KIU YAT PO | 郭日橋基 | 三期星 | 日十三月九年一八九一曆公年十七國民華中 |
|--|--|---|---|---|---|--|
| | 西 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 3程度至 | 不受受職東 一大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學 | 力是報報。 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 | 電 78727973707274798076777980757873 汉 電 78727973707274798076777980757873 汉 電 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 | 2 坐國人 有牌也 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 |
| | 時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時時 | 審有是 | 五英品女 格 | 作體中央 中學學 中學學 中學學 中央 中學 中學 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中 等 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 第一个 一 | 全 2 作 21 条 抗優文 |
| | 時電子 時電子 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 | 及歷濟金本報1091箱 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 | 原本 | 安 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 神智女子 所称智生中環 語學是數名而有美術 語學是數名而有美術 是一十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十 | 時學院與獨國 一時後電學 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 |
| | 雅斯女會計量 一名電子 一名。 一名。 一名。 一名。 一名。 一名。 一名。 一名。 | 電子等等表面的 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 | 本子 一至五 一至五 一至五 一至五 一至五 一至五 一至五 一至五 | 〇時學 10 | (D) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 一方式 |
| | 新尼斯特 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 | 即電子 10 8 1 6 1 7 2 6 5 6 6 1 7 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 | 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 | 聯 持 | 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時 | 市 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 |
| | 器督所 一名與 一名與 一名與 一名與 一名與 一名與 一名與 一名與 | 八個拼移教簿 學報以 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 | 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時 | 二九十五元辦在 一九十五元辦在 一九十五元辦在 一九十五元辦在 一九十五元辦 一九十五元辦 一九十五元辦 一九十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元辦 一十五元 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十五二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十 | 字合爾爾等 (本) 中 | 於 時時 時時 一 |
| | 二利由午護港 二有30九士島 九卷二時乙菜 內者50至名校 日 力 | 六〇間或地略 三〇携級數数 九號正職理F 本 | 大英田 | 5女 工讀生班 | 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 | Power Po |
| | 英文科導師 大文科導師 大規章 大規章 大規章 大規章 大規章 大規章 大規章 大規章 | 金融 中国 | 文 急 | 度學生 中學 中學 中學 中學 中學 中學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 | 政府 | 新河東京 中 |
| | 校 務員 日校全職女被務員大角 明嘉善街38號電話 K964621 | 上午初中 誠聘 文科 發員 泰華英雄 | 職員 | 須、水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水 | 是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 | 中區公路總官 中區與一時 中區與一時 中區與一時 中區與一時 中區與一時 中區與一時 中區與一時 中區與一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一 |
| | 記成耳男女皇 銅鑼灣區工作,新 有意者請電K42 | 請美容師·年18至24版 拘。新佣外並有年度休 。應徵者請於1981年9 五時携相片及有關證件 | 化壮口。 中四以上程度,經驗不利 中四以上程度,經驗不利 用30日星期三下午二時至 月30日星期三下午二時至 月30日星期三下午二時至 月30日星期三下午二時至 夏及女性船務部助现 度改英文有經驗及角 來電話(5) 754351石 | 生外勤公嗣 建身子。5程 能克苦者請 是百苦者請 是一個金融徵者請稅稱中英 同電話號碼及附近照客者 | 不可達人 不可達人 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 | 教理化各科教師全職 工作有經驗優先考慮有意調語度 |
| | 羊毛推 羊毛推 其大國際羊馬 大國際羊馬 大國際羊馬 大國際羊馬 大國際羊馬 大國際羊馬 大國際羊馬 大國際羊馬 大國際羊馬 大國際羊馬 大國際 大國際 大國際 大國際 大國際 大國際 大國際 大國際 | 時經驗推銷洗水 應後者須備十年以 可廣東話・國語與 可多名,有意 上午十時到零 | 本人 本人 本人 本人 本人 本人 本人 本人 本人 本人 | 生生。 銀 銀 安年下午 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 年二十歲以上中學舉 作經驗請於下午二至 作經驗請於下午二至 除學與大成領模技術 、決記、打字、 | 中玩失雪店 神器等 一种 一种 一 |
| | | 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 | 七經小子 六殿學 八電各科 八電各科 八電各科 八電各科 八電路科 八電路科 八電路 八面數数 十 4 英水 4 英水 4 英水 4 英水 4 天 8 監 8 監 7 末 7 末 7 末 7 末 7 末 7 末 7 末 7 末 7 末 7 末 | 有好的人。 有好的。 有好 | 祖保主义 一年港大預科學 和 | 理大學 中 |
| | 和 | 作用 | 常學學歷電話面看 一一六二八章治 一十二八章治 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二 | 一大學生成績更好被 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一 | 帝 中 | 經數學 一十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十 |
| | 至灣商科語信中心(會考英文中 中三英文評 繼: 營灣經過5000年時 | 數學 冠儕補習社 6克克 82年會考英文數學 7克體課 核試 簡集備索卿魚涌一 7克體課 | 英90 數學理化 檢別學者級82會考 特別中學各級82會考 中三評核小學升中各科 等的。 中三評核小學升中各科 等的。 中三評核小學升中各科 等的。 等的, 等的, 等的, 等的, 等的, 等的, 等的, 等的, | 第一十十二號 第一十十二 第一十二 第一十 第一十 第一十 第一十 第一十 第一十 第一十 第一十 | 理工學生 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 | 一次 は |
| | 大學時發出合 全條至會等發得已 全與透達一切學費 主英文·新羅附加數、物 九龍亞哲老衛的一86號五篇 ② | 根據會老簡單、絕打講義、由經 | 港大精英補習 大學專師 築配齊辦 十月初新班與月75元(五位一所 中月初新班與月75元(五位一所 中月初新班與月75元(五位一所 中月初新班與月75元(五位一所 中月初新班與月200 中月初新班與東京 中一學及班及數學班及 一十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十 | 和克萊補習 金書70元) 報名者70元) 和在 《金書70元) (金書70元) (金書70元) (金書70元) (金書70元) (金書70元) (金書70元) (金書70元) (金字) (金字) (金字) (金字) (金字) (金字) (金字) (金字) | が な学、美術 となる。 な学、美術 となる。 など、美術 となる。 など、美術 となる。 など、美術 となる。 など、美術 となる。 ないまする。 ないまる。 なっ。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 な。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 なっる。 な。 な。 な。 な。 な。 な。 な。 な。 な。 な | 存 |
| 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | 會考 | 中大英文數理 | 2 1 1 | 神 智 中 心 記養補智課程・以補救在校所學不足及和 與共三十多組。 | 第一商科外文學校 港大學術研究社 合會考補習班 保証合 | 辨 命表中大及港大預科東條班 10聚後是 生产 |

彌敦進524號電源四字 (近窩打老道海外僧託樓上) 查約3308738 內容:小組上堂,四人爲限,早午晚共三十多組。 科目:英文數學、物理、化學、附加數學、經濟、地理〈筆記濟備〉 特別課程:酒店會計,基本電腦概念,初級簿記、建築測量。 校址:新界元朗大馬路3772號喜利大厦20字M座 辦公時間:上午九時三十分至下午七時三十分 電話:0-785957 開課日期:十月五日

會考補習班 保証合格 股生講義 股生師符 十月開班 文理各科 ⑤747479 名額有限 報名從速 ⑤740686 校址:獨仔軒尼詩道274至288號三樓

保証合格 課程:精要講義習作針對考試課程 節747479 ⑤747479 ⑤740686 4至288號三樓 報名:下午二時半後電:⑤706035⑤784517

告效力宏大 大

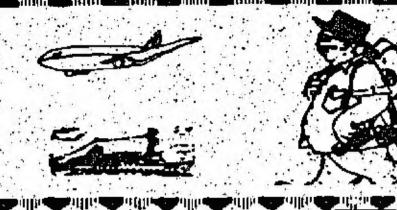
明德神名中心 香港大學理學士主理 專補小五六英文及數學中三評核試及中四五英數 理班另設小學初中全科分級分組假別稱習(到府 亦可)地址:獨仔盛押道20號其康大厦六樓D一 2座(近六國飯店)查詢電話⑤270374(下午二 時半至下午七時) ◆小學補習班視乎住區違近奪車接送◆

會考補習課程 F5英文全科A/B達二·四(十月中旬開班) F5數學科達二·四(十月中旬開班) 劍橋商學書院電話:3一953113旺角彌敦道719 號銀都商業大厦三樓(電梯按3字)

囊善解請 翁仁長善 學助量救 報日僑華

3-707036 3-708019 5-705074





黎日橋業

選擇旅遊 便讀

韓

大閘蟹宴

南京 14天 \$ 4600 9月20、27日

\$ 2860

3550

7天超值團飛機上臥舖返\$ 2390

三期星

南華寺 丹霞山

星湖船來回 9月20,26 10月2,14,22 廣州航空探親團

車票及賓館房間等 ・特價優待 歡迎團體包團

九龍上海街 干諾道西 5-408791 3號

24號地下 5-408795

百九

誇

獨

\$ 2090

住宿PLAEA及WALKER HILL

機票十酒店三晚

\$ 1690

SHERATION HOTEL .

5-740223

E

東鳴 US \$34

喜來登US \$ 42

代訂漢城酒店

巴喇沙US \$44 每晚計

韓

灣仔車形尼詩道172號按5字 5-722668

南華快捷旅行社

保障

八大节 3190 leteli 逢週五出發 九州七天 いっついまり

星馬七天 \$ 2499 夏威夷 逢週三、六

泰星馬12天 \$3590 列島七天\$5389 逢週三、日 渡假逍遙遊 曼谷八天 七天 \$ 3989 逢週四 逢週日出發 印尼七天

逢週一

13天 \$ 9349 美加東西岸10天 14天 \$ 8250 24/8 14/9 19/10 16/11 16天 \$ 8890

3-671162

美國西岸.8天 \$ 5989

3/9 17/9 22/10 19/11

美國西岸 | 天 \$ 7599 | 逢週四

話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

*乘星航747客機・早機去、晩機返 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。

*獨立成團、專人領隊。逢星期一,三,六出發

全港獨有①長勝灘②仙猴山③伊甸顛圍

腊食好、発養任意品嘗泰國生藥

*曼谷住MANHATTAN。 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL *乘泰航·早機去·晚機返。逢星期一,二,四,六日出發

墾丁、花蓮 阿里山、溪頭、 地獄谷溫泉、野生動物園 足力天阿里山高級團

佳道版介示E5-215494-6 佳道版介示E3-953227-0

中環德輔道中19號環球商場349室 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 星期日及公衆假期照常辦公

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會一住:來來香格里拉大飯店。 第二天:台北一石門水庫一芝藍城一六蘊村一日月潭一住:日月潭大飯店。 第三天:日月潭一溪頭一台南一高雄一京王夜總會一住:華國大飯店。 第四天:高進一澄清湖一喜雜一阿里山一住:阿里山實館 第五天:阿里山一喜鑫一影化大佛一台中一住二台中大飯店

第六天《台中一梨山一天祥一太魯蘭」花蓮一阿美族夜總會一住。統帥大飯店 第七天:花莲一面内楼一台北一故宫一忠烈祠一陽明山一住:交通建假大飯店 第八天:地狱谷道泉一园父纪念館一野柳奇石公園一台北一住:高年華大飯店 第九天:台北市自由活動。中正機堪一香港。

逢星期四、六出發 參團台証\$100(個人証) 高雄入台北返七天\$1498 建星期二、四出發

ラベ・3E・5戻う下[国] 信用可靠

· 密建工工能輔道中50岁络科大厦40元3堂》和語 5 256243 。假日期海绵公 北角分型。连续增加的200英皇中心地值商均。但指5053525003616 北沙阳分和。实沙咀码则且无行业改定。常闻活电话。6944年,续自照常统公

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級。同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

· 早機出發 : 下午機返港 。 B組:曼谷六天豪華團 \$ 1590 逢星期五出發 (住文華大酒店 C 組:曼谷六天超級豪華團 \$ 1890逢星期六出發(住律實他尼大酒店) D組:曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 逢星期五出發

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

南海天堂、椰樹飘香,熱帶風情,如詩如畫。往馬星遊覽,四季皆宜 行程過遊模域太平,怡保,吉隆坡、雲頂高原·新加坡、聖淘沙島等 住宿一流酒店・新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

逢星期六出發 A 組:馬星核城七天豪華團 \$ 2690 B組:馬星關丹七天豪華團 \$ 2590 C 組:新加坡聖淘沙島五天豪華團 \$ 2290 逢星期六出發 "电图》的《外流起》:"别特权。"的《电影·特别的记录中,心》D+5 医2)。4的重新(3/846年8年),但中心是是是国际公司。 《專門分配》。新馬強在大廈的眼拍大廈的電腦。「我們的8390。」第二級。

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已繆滿全港,參加人數超逾五 **工** 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙灣 · 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝·新加坡及曼谷永安分社直營·保証參加者個個滿意而歸 A組:星馬泰十二天豪華風 \$ 3380 % % % % % %

B組:泰馬星十二天豪華團 \$ 3380 % % % % % 了 C 組:泰馬星十天豪華團 \$ 3090 逢星期五出發 D 組:馬星泰十天超級豪華團\$ 3880 % % % % %

多星是旅遊有限公司

非律賓碧瑤百島流貴賓團

● 全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭場,百勝灘急

流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團

並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立,

非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸今

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華跋院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

畅遊檀香山,希路市、夏威夷火山、國立公園、波里尼西亞族文化中心,干納市 茂 兒島、珍珠港、洛杉磯、和路廸斯尼樂園、聖地牙哥·獅子自然野生公園、天嬌娜、 環球片場,拉斯維加斯(賭城),三藩市等,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。

●乘搭新航票率747珍寶客機直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 ●早機到,晚機返,觀光時間最充足。

●方便探親·機栗可停留120天·返港將可停留夏威夷、東京及台北。八天\$4890 十天\$6590 每週有兩團出發,取價特廉,堪稱超值享受 十二天\$7990 途星期六、一出發

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅·珊瑚島·古城文化邨·鱸魚湖·泰皇夏宫·古都大城·涛 邁、雙龍廟・素貼山・美人窩等。多晚夜總會・住宿芭堤雅夏宮 納萊,清邁住秦里旺大酒店。眞正日日出發,獨立成團

八月廿五日起 \$1560 清邁八天團\$2090

代訂世界各地及國內酒店及機票

桂林直航五天

七天特價\$1760

依期出發。

北京七天豪華團 逼遊桂林、陽朔等名勝,住宿桂林最**聚** 直航北京,來回住宿北京外賓級飯店

六天特價 \$1660



電話:3-673107-0

範圍温全球

9月11.20.29

10月8.17.26

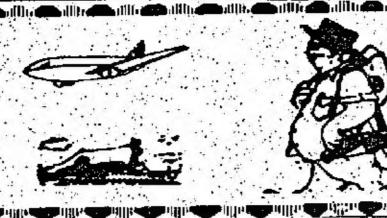
華東北京十五天豪華團

鎮江·南京等名勝,全程住宿奥資·無錫,南京及北京等名勝。全程住宿。 蜜館,雙人冷氣套房,品嚐名菜及精美|外賓級蜜館,冷氣旅遊巴士保証獨立成 熱心,獨立成團,專人領隊隨團服務。團,專人隨團服務。 \$4488 9月9,15,23,28

香港中區環球商塲三樓303室電話:⑤-216131-3

用冷氣巴士,保証獨立成團,專人領隊名勝等,團團獨立,專人領隊出發。

假日照常 九龍尖沙咀金巴利道68號地庫(即美美餐廳隔鄰



郭.日橋華

方便讀者

選擇旅遊

C組:日本本州八天豪華酬賓園

E 粗:日本北本州北海道八天豪華**国**

ラK-安-万民 ラ〒[国]

逢星期六出發

逢星期三出發

總社:德輔道中50號裕昌大厦40月3室。電話 5 256243。假日照常號公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話57053525703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行刊26室。電話3694447。假日照常辦公 旺角分社:彌敦道 636號銀行中心 1015室 電話 3846484 846555 846557 至河分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0-432631、432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 83905 277701

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個變億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道、其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 逢星期六出發 A組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3480 **逢星期六出發** B組:日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3880 逢星期日出發 \$ 3080

F組:韓國日本本州九天超級豪華團 \$ 4280 % % 光 光 光 光 光

\$ 3990

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 逢星期六出發 A 組:台灣阿里山九天豪華團 \$ 2080 B組:台灣溪頭九天豪華團 逢星期六出發 \$ 1850 灣 逢星期三出發 C組:台灣七天豪華團 \$ 1680 逢星期三出發 D組:台灣白沙灣五天豪華團 \$ 1290 逢星期一出發 \$ 3180 E組:韓國台灣十天豪華團

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蟾島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

菲律賓碧瑤七天豪華團 逢星期日出發 \$1699

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公 曼 谷

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部: 5-210341-3

日本本州八天最舒適豪華團

D組:日本南北九州南本州四國八天豪華團\$ 3480

暢遊東京・大阪・箱根・富士山・京都・奈良・名古屋・日光・西陣織 美加多夜總會,全日本最著名之豐島園(日本迪士尼樂園),白絲瀑布 濱名湖、山中湖、新幹綫(子彈火車),住宿一流豪華大酒店。 天天出發\$2990 獨立成團,專人領隊。

特有優點。香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足 1 可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 2.不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。

3 增加全港獨有資煤水中芭蕾舞表演節目

馬(檳城)星泰 吉隆坡 古堤雅 锡遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貢玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

領隊,早機去,晚機返。 星期一、六出發(模據)七天\$2690 十一天\$3390 逢星期三出發(核城)七天\$2390

瑰花園、水上市場、鯔魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人 >>>

直航高雄 台灣環島

住圓山,希爾頓。阿里山實館、全港獨有,歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足 逢星期二、四、六出發。

九天大特價\$1850

直航高雄 台北返港 七天\$1590

九天 \$2990

\$4690

江南豪運

(上海、杭州、蘇州、無錫、南京)

• 香港直航上海、回程可自由停留

• 品嚐江南名菜及蘇州點心

日期:10月3,10,17,24,31日

香港直航上海,一流住宿

江南、北京十五天豪華團

代理廣州

專車免費由機場及火車站接返賓館 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍研教道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

北京直航豪華團

• 直航北京七天豪華團 ● 住宿北京外賓級飯店, 冷氣房間、 設有游泳池、綱球場、健身室、康樂室

私家浴室及彩色電視等。 • 品嚐北京烤鴨及皇帝餐 • 團團出發, 專人領隊

日期:8月16,22,28日 9月3,9,15,21,27日 \$3190 10月3,9,15,21,27日

桂林・陽朔・靈渠直航團 四天 \$1490 逢星期三 逢星期六 五天\$1590

• 住宿桂林冷氣房間 • 特别安排往秦始皇三大建設之靈渠 日期:10月3,7,10,14,17,

21, 24, 28, 31日 桂林、柳州、南寧八天豪華團

墾丁、溪頭、花蓮

三程飛機,一程直通車, \$1890 回程可自由停留

日期:10月10,24日

逢星期六出發.

• 住宿冷氣房間

*全程高級豪華,減少行車時間16小時。 * 住圓山、希爾敦、來來香格里拉,阿里

野生動物園、地獄谷溫泉 理力口玩走300元。兩種內種機

山賓館 *乘日航、早機去、晚機返,足九天行程

*團團獨立、分社經營。

逢星期一、三、六出發 台北入高雄返七天(逢星期三)米持證參加者送銀行現金禮券

歷史悠久*蓴業旅遊

有限公司 中環大道中31號陸海通大厦602室。 5-24006

a.農大道中70號連卡佛大厦1010室。5-21141 唱網敦道23號瑞興大厦1103室。3-67611 画致道636號銀行中心2011室。 .3-305207 度票部學後3-7213381。5-240064 早期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙咀公司

盟美 \$1490 湯東小家 \$1990 素学 S1590 基金九天 S2090

小量收成本1000元 天天出發·全港首創

清邁一一曼谷乘搭泰航內陸機 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及 最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

阿里山 阿里山酬賓園業51850(建學三、四)

七天 51690 九天 52150 选星期一、六出發 增成本300元,少行車16小時

最多。回程可自由停留台北、早午晚機任君選擇 2.華航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3.早機去晚機返・足九天行程 4)台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

乘巨型直升機遊覽雲頂高原 新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋

全泰馬星(淸邁・檳城)十三天 53690 二天\$3390 **秦**吳\$2690 逢星期一、四、六、日出發

口个辑题

\$2790 八天高級豪華團 **S3490** 韓日九天豪華團 逢星期二、四、六出發

韓國、民俗村、華克山莊、自然農莊、景福等 遍遊:東京·太陽城、鎌倉·箱根、富士山、濱名湖 京都·太阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 ※東京一一大阪內陸機※ ①東京一大阪節省行車九小時

②回程可停留台北·收100元

爾敦道582 —592號信和中心1303 B 星期一至六上午九時至下午七時・假日照常)

3-320409 3-320400

1103室。京華酒樓樓上

遇遊碧桃源·蠔島火山湖·百勝灘臘像館·神秘谷·碧瑤夏蓮娜·總鐘鍾堂·百島等 三次愛加多·蘇魯·夏威夷豪華夜總會·住宿五星翠園·喜來登·巴喇沙酒店 8月19, 22, 25, 27, 28, 29, 31日 9月3,5,6,9,12,15,16,18,19,21,23,26,27,30日

非島專綫·星輝首選·分社直營·團團獨立·逢週二·三·六·日出發

曼谷·芭堤雅·桂河橋

しノノ住曼谷新麗澤・清茵大酒店 *泰國淸邁七天 \$1950

早上出發·晚上返港·天天出發

人機馬星泰美剛賓 ②檳城內航飛機旅途舒適

③十天象遊泰國超值酬賓 图图獨立·逢星期三、六出發 4獨立專人領隊實至如歸 8月19, 26, 29日9月2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30日 10月7,10,14,17,21,24,28,31日

逢星期一·五出發

早機往晚機返,回程停留漢城台北不另收費



曼谷芭堤雅六天豪華團

*團團獨立*專人領隊

*分社直營*超值享受* 香港一曼谷一夜拜四面佛 曼谷一佛廟一玫瑰花園一嘉樂斯豪華夜總會 曼谷一水上市場一皇宮一鰮魚湖一芭堤雅 芭堤雅一珊瑚島(乘搭玻璃船觀看海底奇景

珊瑚岛一挽盛一蛇園一曼谷 曼谷一香港(回程可自由停留不另收費) 住宿曼谷 MANHATTAN, VIENGTAI

美丽里雪島有限九韓油麻地彌敦道534號嘉榮大廈19字® 美丽罗雪島 中環域多利皇后街15裕成商業大廈703個 (朝九晚六:假日照常)

增辦淸邁八天超值豪華團\$1748

芭堤雅 ROYAL GARDEN, SEAVIEW 逢星期四、六出發

四天\$1250 七天\$1490

飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1690

遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳

住宿:比華利套房,國聯,統帥

遍遊箱根,大涌谷,讀賣遊園,

1 挂成龙龙行丁市土 九龍彌教達301至309號嘉賓大厦804室 1 挂成龙龙行丁市土 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 九龍波船街1-4號金寶陽地下(近佐頓達羅頭) 電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

邁遊三邦·多晚夜總會

7天\$3790 夏威夷 美州西岸 8天 \$6250 美州東西岸10天 \$9990 住宿希爾敦·假日等大酒店 毎星期均有團出發

泰國國際航空公司特別贊助

馬星(檳城)七天 \$2390 逢星期三·六出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會

乘搭新航豪華噴射客機 🔐

桂河橋 芭雅七天\$1590 清邁芭提雅 八天\$1690 清邁獨家住宿嘉納 曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士

逢星期一·三·四·六·日出發 新加坡航空公司鼎力贊助

專人領隊·盟围獨立 天天出發 全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 六福村,花蓮文化村,故宮。 日本珍珠岛八天\$2790

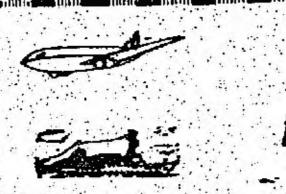
日台聯遊八天\$2690 日本豪華五天\$2090 商業渡假五天\$1790 住宿:太陽城太子大酒店 達星期四、五、日出發

豪華九天遊\$3190 馬星七天遊\$2490 早機往 晚機返 逢星期六、一出發

SINGAPORE AIRLINES

清邁 泰馬星十三天\$3590 檳城 十一天\$3390

十一天\$3390





特 **发**記 快 **发**記 快 **数**1600 倫 **教**1600 巴 黎 1700 溫哥華 1690 三藩市 1400

★特價優待★

DIA 250 ★韓台百貨 可賺機票 ★韓國四天旅行團1788 ★台證保證三天辦妥

★台北來回機票640 旺角彌敦道655號胡社生行801室

北京桂林泰華團10天\$3950 10月22日 5天 保証直通車來回 水翼船來回、冷氣車

逢星期六、日\$405

・日本旅遊 服務中心 事用電話:

T: 5-447 130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大廈1702室 電話:5-41308

僑 重 H

韓日台團體機票 可停兩次台北名 額有限請早訂座 百貨精選

彌敦道525號 寶寧大厦A座20樓 K308817K300613 四海貿易高

六福村、澄清湖

六出發 *專人領隊、節目豐

華民國護照\$250 980 ● 印尼1980 ● 葡國2800錦蘭2800 澳洲2200●日韓1350● 紐西蘭3000菲律賓 斐濟4500 ● 美加1950 ● 中南美洲各國4200 怡達旅行社 ⑤432919 ⑤432945 ⑤432919

北京七天寶寶團

\$2888

荣豪莱客核柱返。住宿之首級國館 實館冷氣姿勝。全程冷氣旅遊車 品嚐著名灣鴨宴及碼驅館宴 出發日期:9月16,22,28日 10月 4,10,16,22,28日

七天遊\$1699

精選行程

逢週一、四出發 六出發\$1850 七天豪華團

\$1999

堅悶(複城)七天

\$ 2488 達國三世發 乘星航報言隨坡·轉遊霆頂·馬 風洞·恰保·模城·聖陶沙島· 風友亦可不去模域·停留星加坡 採親或遊寶·

> 曼谷芭堤雅六天 \$ 1590 逢週二、六出發 通遊傳國勝跡·多晓不同情韻夜 總會·曼谷住寶澤·芭堤雅住假

\$1790 \$2490 達週二五出發

: \$1890 構遊漢域・板門店・産州・普門 湖・品曜人参燉鶏・韓式鐘板燥 ・早機去・衣機返・回程可留台 北・不另收費・

2日六年至 经延时中 沖縄島五天 \$2399

華旅行社 香港軒尼跨道449號合章大厦 ()樓 電點:5-77255) 旺角荷李活牌物中心MI2 電話:3-881591 3-321247

風華旅行社 李灣沙垣道224競地下 電話:0-438178 英語中心一様商場 B13 電話:0-210373 代印各四 機製酒店

達遇日出發

日本之縱橫遊本州八天 \$3190達週五

台灣

理想假期台灣八天 \$1790

北頭豪華火車往花蓮·噴射客機 返台北·楊遊六驅村野生動物園 ·溪頭·墾丁·佛光山等名牌。 住宿姜琪·統帥·明潭。

台牌\$ 150

麼山南應九江五天航空團 \$1788 回程限後、住宿高経天館、選遊石 建山、韓首慶、文老業、森福澤、 秀楽等名勝・興貫江西名姿。 出發日期:9月24,28日 10月2,9. 16,23,30日(建造五)

一直航柱林、 易纳五美 51599

住宿最豪華之丹桂飯店(雙人冷暖氣套 房)全程採用空調遊覽車,專人領隊

出發:10月3,7,11,15,19,23,27,31日 日期 11月4,8,12,16,20,24,28日 12月2,6,10,14,18,22,26,30日

当医克士夫

豪華團 54188 全程飛機遍遊上海、杭州、南京、北京 住宿最豪華雙人冷氣套房上海國際飯店 杭州花港飯店、南京丁山賓館、北京華 僑大厦或國誼實館。

出發日期:10月3,10,17,24,31日 11月7,14,21,28日 12月5,12,19,23,26日 華東九天豪華團

52980

全程飛機逼遊杭州、上海、蘇州、無錫 南京·住宿最歡華之澳資新賓館·雙人 冷氣套房。

出發日期:10月1,8,15,22,29日 11月5,12,19,26日 12月3,10,17,24,31日 贊助

直流走京七天 豪華團 53088

住宿最襲華之外實級實館(雙人冷暖氣養房 、私人浴室、電視機等設備)全程採用冷暖 氣遊覽車,豪華膳食。(包括北京烤鴨餐晚 变及頤和園宮庭宴)乘搭豪華707噴射客機 出發日期:9月26日

10月2、(滿)8,14,20,26日 11月1,7,13,19,25日 12月1,7,13,19,25,31日

爲您安排加班機 香港⇔廣州 曼谷、芭堤雅、超值豪華團六天遊\$1,490 北京七天團 \$2,888 馬星七天團 \$2,890 (逢星期一、三、六出發)

中國各地機栗、船栗、酒店。 香港軒尼詩道 345 號二樓 電話:5-757612

辦公時間:朝士晚九・假日照常(百樂門酒家對面) CSTS → 北欣 旅遊公司

星湖、鼎湖、廣州四天 \$460 (一、四、六) 韶關、丹霞山、廣州四天\$490 (一、四、六) 從化、廣州三天

香港北角英臺道121號七海南場No.149

世界各地平價機票*東南亞各地旅行團

(三)利安旅遊公司

進東

石景山·中山豪華兩天團 住宿石景山旅遊中山豪華冷氣專車接送 逢星期三、六出發 \$390 \$410

石景山兩天自由團 天天出發專車接送\$280

九龍彌敦道498-500號泰盛商業大厦1703室

電話:3-322588(3種) **元施**世界旅業

大江南北 * 各旅遊線 韶關、丹霞山、錦江、南華寺四天遊\$ 490 4. 是谷、芭堤雅·超值豪華團六天遊 \$1,490 \$3,480 日韓縱橫八天豪華團 过去 中國各地機聚、車栗、船栗、酒店

旺角先施大厦五字樓510室

世界各地平價機票十酒店,代客簽証。

請向下列各大旅行社報名接洽 國際會附屬旅行機構 神州旅行團

惠州、廣州、從化四天豪華遊 选星期四出發\$520 從化、西樓、廣州四天團 逢星期六出發\$490 桂林、陽朔、從化五天團(雙程機星湖返 毎月1,11,21日出發\$1,433 中山、石景山、石歧、西樵、廣州環遊線

北京七天養華直航團\$3,088 九龍佐敦道白加士街29-31號嘉士商業大厦五字樓 電話:3-660872,3-697957

逢星期五出發——四天團 \$600

25 石景山旅行社

石泉山、翠亨、中山溫泉 逢二、四\$380 石景山、江門、新會 造二、五 \$520 石景山、肇慶、中山溫泉 造二、五 \$580 石景山射擊團

天天出發\$185 石景山歌樂遊樂歌歌 : 3-889968 鏡端被遊582-592號信和中心病傷 1 槽138號 經話: 3-324867 3-324873 光衡旅運公司3696973

\$1,380 4天 桂林 \$2,988 フ天 北京 \$2,980 9天 華東 華東 - 北京10天 \$4,188 \$4,088 北京 - 華東12天 香港一廣州*每天加班機栗

九龍彌敦道232華英昌大厦九樓3號電梯(8字)

綠邨電台機構屬下 綠邨旅行社有限公司

澳門週末遊覽團 途星期六 下午出發 HK \$280 住宿全新裝修之新中央大酒店。 住宿全新落成之中山溫泉實館 逢星期二 中午出發 HK \$360 造星期六 中午出發 HK\$410 自置物業本信用可靠

香港中環域多利島后街15-17號頂樓全層 電話:5-260394(四線)5-255727

廣泰旅遊貿易公司

深圳小梅沙專線海濱渡假營(兩天) 冷氣房週末\$190 營幕週末\$130 週日\$110 週日\$160 海灘游泳、燒烤、實彈射擊、射箭 騎馬、煙花、滑浪板、蘇雀。

(天天出發*歡迎包團) 九龍尖沙咀亞士灣達18號四樓 電話:3-697803

香港旅行團

八天北京火旱團 \$1,590 特快臥錦火車往返 \$1,590 9月25,26,30日 10月3,5,12,17,19,20日 9月6.11.16,21,26日 石景山、長江、中山兩天團

意州、西湖、湍泉、地下城两天遊 连星期三出程+成人\$230+小孩\$150 (住宿西湖實館)

九龍旺角西洋菜街荷里活購物中心一樓15號 電話:3-323269,3-323276

電話:5-661983